

ស្នាមដៃ ១១១១ ១១១១ ១១១១ ១១១១

សាហាសៈលាបៈខ្មាចៈវិបៈវៃ ម្យ៉េនៈមីន

3019-950

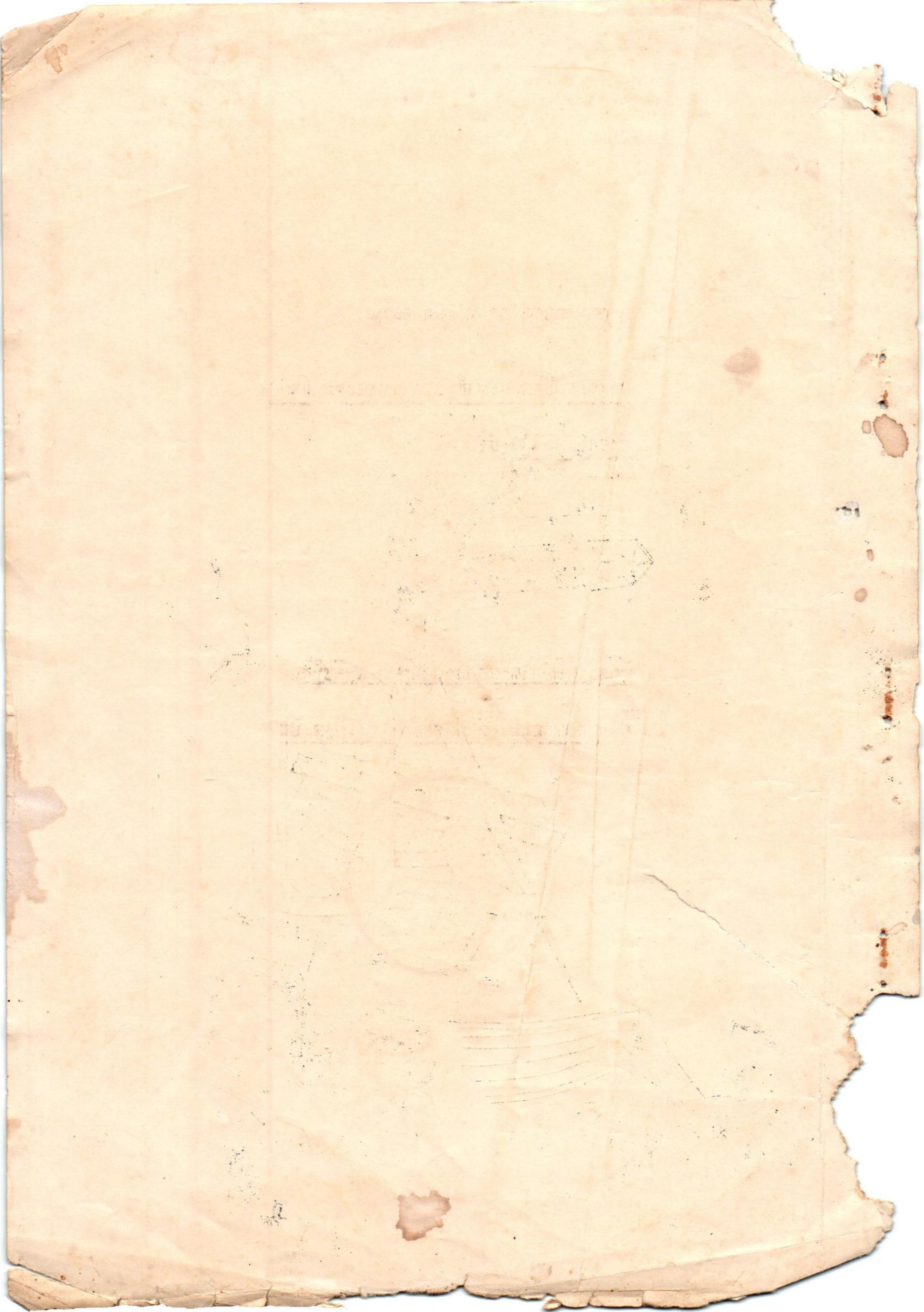
១១១១

១១១១

១១១១



Handwritten signature or scribble in blue ink at the bottom right corner.



ກ ຕູລາ ວຸດໄຜ ຫາ ກ ຕູລາ ວຸດກຸຍ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ (ສປປ)

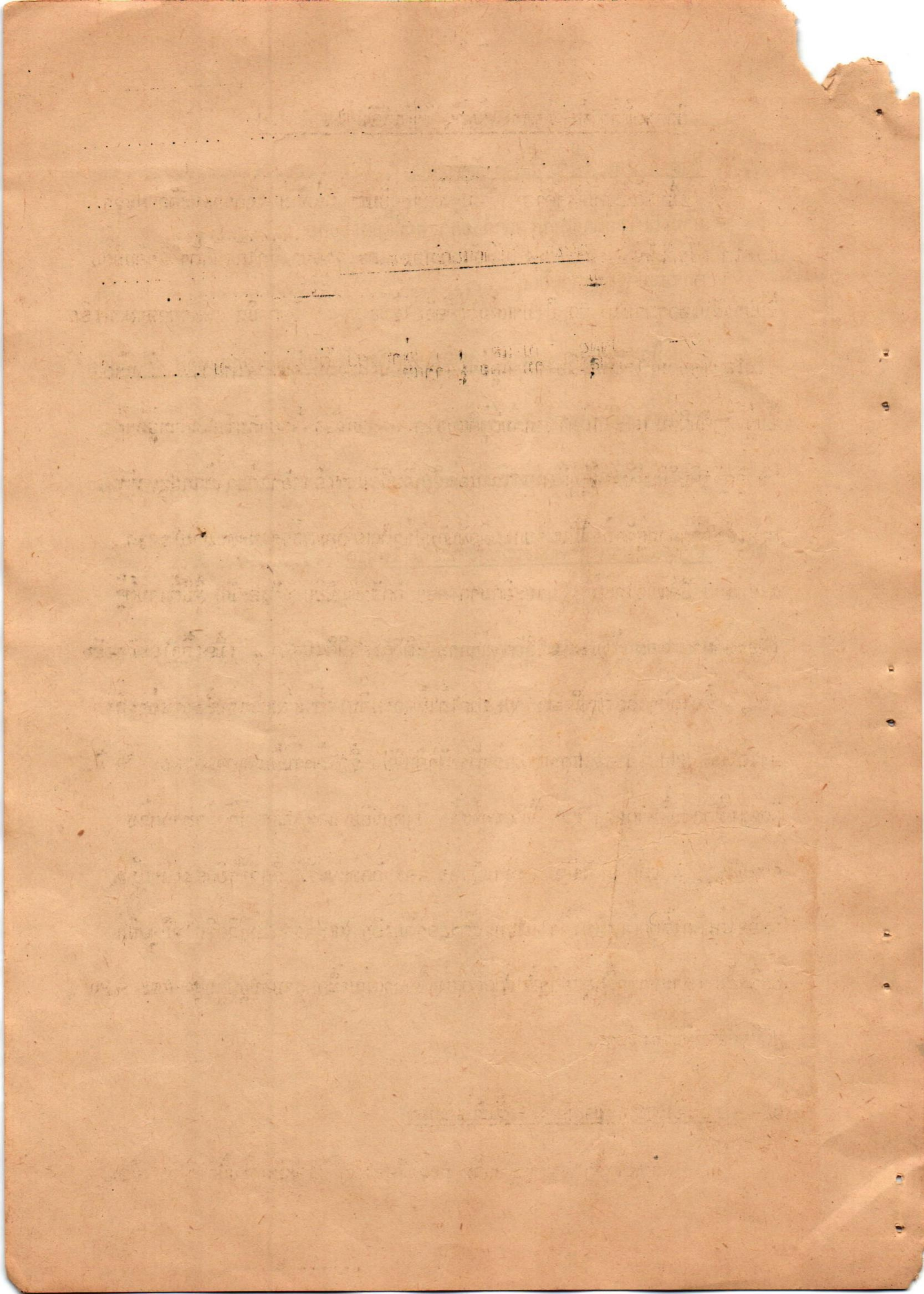
ມີ ໑໑໑ ຄົບ ໓໐ ປີ

ບົດຮຽນ ທີ່ຍັງໃຫຍ່ແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ

ຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ

໑/-	<u>ທຸລະກຳຂົນສົ່ງກຳມະກອນ</u>	໕
-	ທຸລະກຳການຮ່ວມ ຂອງ ຄອມມູນິດ ແລະຂອງສັງຄົມປະຊາທິປັດ.....	໖
-	ການສ້າງຕັ້ງພັກປະຕິວັດ	໗
໒/-	<u>ທຸລະກຳການຮ່ວມ ຂອງທຸກຂະບວນການປະຊາທິປະໄຕ</u>	໑໐
-	ນະໂຍບາຍພັນທະພາບທາງດ້ານການກຳສາງ	໑໐
-	ໜ້າທີ່ນຳຂອງຊົນຊຸມກຳມະກອນ	໑໑
໓/-	<u>ບັນຫາອຳນາດ ແນ່ນອນທີ່ຈຳເປັນ</u>	໑໓
-	ລັດຂອງກຳມະກອນ ແລະ ຂອງຊາວນາ	໑໔
-	ປ້ອງກັນ ການໂຈມຕີ ຂອງປະຊາຊົນ	໑໕
໔/-	<u>ການກຳຈັດນາໜີ້ສຸກຂາດ ແລະ ການ</u> <u>ກຳສາງການເປັນເຈົ້າຂອງ ຂອງ ລັດ</u>	໑໗
-	ການເລືອກຕັ້ງ ຕາມອຳນາດສຸກຂາດ	໑໘
-	ການວາງແຜນ ເອກກະພາບ ໃນທຸກດ້ານ	໑໙
໕/-	<u>ພັນທະພາບກັບປະຊາຊົນ ຜູ້ອອກແຮງງານ</u>	໒໐
-	ທຸລະກຳຂອງເຈົ້າທຳມະຊາດ ຕໍ່ປະຊາຊົນ	໒໐
-	ການສ້າງຕັ້ງສະຫະກອນກະເສດຊຸດທຳອິດ.....	໒໑
໖/-	<u>ແນວຄິດໃໝ່ຂອງປະຊາຊົນ</u>	໒໓
-	ການກຳເນີດ ຂອງການສຶກສາໃໝ່ແຫ່ງຊາດ	໒໓
-	ການອົບໂຮມແນວຄິດໃໝ່	໒໔

໗/-	<u>ທິດທາງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ</u>	໒໔
	- ການເຕີບໂຕທາງດ້ານເສດຖະກິດ ຢ່າງ ສະເໝີຕົວສະເໝີປາຍ	໒໕
	- ຄວາມໝັ້ນຄົງທາງດ້ານວັດຖຸ	໒໗
໘/-	<u>ການເມືອງແຫ່ງຊາດ ແລະ ການສາກົນຂອງ ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັ່ງລະມັ່ນ</u> ໒໗	
	- ຄວາມສາມາດຄຸ້ມຄອງກຳລັງທີ່ອ່ວໜ້າ ,	໒໘
	- ຄວາມຈິງຮັກພັກດີຕໍ່ ລັດທິສາກົນກັ່ນຕ້ວຍ	໒໙
໙/-	<u>ສ້າງພັນທະພາບຢ່າງຕິດແທດກັບສະຫະພາບ ໂຊວຽດ</u>	໓໐
໑໐/-	ການສລຸບຜົນງານ ແລະ ລູກທາງແຫ່ງການປະຕິວັດ ສັງຄົມນິຍົມ	໓໓



ບົດຮຽນທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມຢູ່ໃນ ສ.ປ.ປ.

ເພິ່ນໄດ້ພາກັນວາງຄຳຖາມອອກມາຫລາຍໆບັນຫາ ກ່ຽວກັບ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາ
 ທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ (ສປປ) ອັນເປັນລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ຊາວນາ ຊຶ່ງໄດ້ສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ
 ຂຶ້ນມາເປັນເສລາມານໄດ້ ໓໐ ປີ ມາແລ້ວ ເພື່ອຮັບໄຊນະນຸດ . ບັນດາມິດ ສະຫາຍຂອງພວກເຮົາ
 ຢູ່ໃນໂລກທັງນວນ ໄດ້ພາກັນສົນໃຈຢາກຮູ້ວ່າ ສປປ ແນ່ນເດີນຕາມເສັ້ນທາງໃດກັນແທ້ ເພື່ອກ້າວ
 ຂຶ້ນສູ່ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ໄດ້ນຳພາການຕັ້ງສິດິແນວໃດ . ພວກເຂົາເຈົ້າພາກັນສົນໃຈຢາກຮູ້ວ່າຢູ່
 ໃນ ລັດສັງຄົມນິຍົມ ນັ້ນເພິ່ນຢູ່ກັນແນວໃດ ແລະ ສັງຄົມນິຍົມນຳເອົາຫຍັງແດ່ມາໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ .
 ພວກເຂົາເຈົ້າຢາກຮູ້ວ່າ ພື້ນຖານການພົວພັນກັນຢ່າງຕິດແທດລະຫວ່າງ ສະຫະພາບໂຊວຽດ
 ແລະ ສປປ ມີສິດິແນວໃດແດ່ , ຖານະບົດບາດ ຂອງ ລັດສັງຄົມນິຍົມ ເຢັຽລະມັນ ທີ່ມີຖານຕັ້ງ
 ເພື່ອສັນຕິພາບ ແລະ ຢູ່ໃນຂະບວນວັດແຫ່ງການປະຕິວັດໂລກມີສິດິແນວໃດ . ເມື່ອເວົ້າໂດຍສັງເຂັບ
 ແລ້ວ, ເພິ່ນໄດ້ສັງເກດເຫັນມີຫລາຍໆປະເພດໄດ້ໃຫ້ຄວາມສົນໃຈຕໍ່ປະສົບປະການທີ່ຍາດແຍ້ງເອົາ
 ມາໄດ້ໂດຍ ສປປ ໃນໄລຍະແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ຊຶ່ງໄດ້ຜ່ານພັນນາຕລອດໄລຍະ ໓໐ ປີ.
 ບົດຮຽນທີ່ຕັດສິນຊື່ຂາດຂອງ ສປປ ກູ້ຖານກູ້ສ້າງ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານ
 ການເມືອງ, ເສດຖະກິດ , ສັງຄົມ , ການສຶກສາ ແລະ ວັດທະນະທັມ ຊຶ່ງຈາກບົດຮຽນດ້ານກ້າວ
 ນັ້ນມັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ທຸກຄົນເປັນເຈົ້າໃນໂຊກຊະຕາຂອງຕົນເອງ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຊີວິດຈິດໃຈມີຄຸນສົມ
 ບັດຍິ່ງຂຶ້ນ ເພາະວ່າທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງທີ່ປະດິດຄິດແຕ່ງຂຶ້ນມາແນ່ນເພື່ອຄວາມສົມບູນພູນສູງ ແລະ ຄວາມ
 ຢູ່ດີກິນດີຂອງພົນລະເມືອງ .

໑/- ຄວາມເປັນເອກກະພາບຂອງ ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ

ການສ້າງຕັ້ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ ໃນມື້ວັນທີ່ ໗ ເດືອນ

ຕຸລາ ໑໙໔໙ ແມ່ນເປັນການກະທຳທີ່ມີສິນທາງດ້ານປວດສາດບົນດິນແດນ ເຢັຽລະມັນ . ພາຍ
ຫລັງໄຊຊະນະຂອງກອງທັບໂຊວຽດ ແລະ ກຳລັງປະສົມອື່ນໆ ຕ້ານຕໍ່ພວກຟາດຊິດ ຮີດແລ ,
ຈັກກະພັດນິຍົມ ເຢັຽລະມັນ ຊຶ່ງໄດ້ກຳລັງເສຍຫາຍໄຫຼແກ່ປະຊາຊາດ ເອີຣົບ ໃນສົງຄາມໂລກ
ຄັ້ງທີ ໒ , ພວກເຂົາກໍໄດ້ຮັບການປະລາໄຊຢ່າງເດັດຂາດເທື່ອໃໝ່ອີກ. ລັດ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້
ກຳເນີດຂຶ້ນມາຊຶ່ງໃນນັ້ນ ພວກກົມມະກອນ ແລະ ຊາວນາ ເປັນຜູ້ຊົມໃຊ້ອຳນາດ ແລະ ເຄື່ອນ
ໄຫວຕາມລັກສະນະຂອງຍຸກສໄມເຣົາ , ຄືຍຸກສໄມແຫ່ງການຜ່ານຂ້າມຈາກທຶນນິຍົມກ້າວຂຶ້ນສູ່
ສັງຄົມນິຍົມ ລະດັບໂລກ ຊຶ່ງໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນຈາກມະຫາປະຕິວັດ ສັງຄົມນິຍົມ ເດືອນ ຕຸລາ . ໄຊຊະນະ
ຕໍ່ລັດທິຟາດຊິດ ໄດ້ເຮັດໃຫ້ເກີດມີການຊຶ່ງຊາທາງດ້ານກຳລັງໃໝ່ຢູ່ໃນ ເອີຣົບ. ໂດຍສະເພາະ
ແມ່ນຢູ່ໃນ ປະເທດ ເຢັຽລະມັນ , ບັນຫາທີ່ໄດ້ວາງອອກມາກໍຄື ແມ່ນເສັ້ນທາງໃດທີ່ພວກເຮົາ
ຕ້ອງສືບຕໍ່ກ້າວເດີນ. ປະຊາຊາດ ໄດ້ພາກັນສ້າງຄວາມຫວັງເອົາໄວ້ວ່າ ສົງຄາມ ແມ່ນບໍ່ອາດສາ
ມາດຈະເກີດຂຶ້ນມາໄດ້ຈັກເທື່ອ ຈາກດິນແດນ ເຢັຽລະມັນ .

ຄວາມຫວັງກໍຄືຄວາມຫວັງ ແຕ່ອັນອື່ນໜຶ່ງກໍຕ້ອງທຳລາຍລ້າງ ລັດທິທະຫານຢ່າງ
ປາສຈາກເງື່ອນໄຂ ແລະ ທຸກກຳລັງຮຸກຮານຂອງທຶນຜູກຂາດເສັຽກອນ . ຄວາມອາດສາມາດນີ້
ຈະເປັນຜົນບັງຄັບໄດ້ຢ່າງເປັນລະບົບ ກໍມີແຕ່ຢູ່ທາງພາກຕະເວັນອອກຂອງປະເທດ ເຢັຽລະມັນ
ເທົ່ານັ້ນ, ພາຍຄວາມວ່າຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ . ໃນນັ້ນ , ຊາວ
ກອນນຸຍົດ, ພວກສັງຄົມປະຊາທິປັດ ແລະ ອື່ນ ໆ ຕ້ານຕໍ່ ພວກຟາດຊິດ, ໂດຍໄດ້ຮັບຄວາມສະ
ໜັບສະໜູນຈາກພວກນາຍທະຫານແຫ່ງກອງທັບແດງ ໄດ້ພາກັນລົງມືເພື່ອຕ້ານຕໍ່ການປະຕິບັດແບບ
ໂຫດຫຼົ່ມຂອງພວກຈັກກະພັດນິຍົມ ເຢັຽລະມັນ . ສຳລັບກຳລັງທັງໝົດກ່າວນັ້ນ ຄຳສັ່ງສອນທີ່ສຳ
ຄັນຂອງປວດສາດ ເຢັຽລະມັນ ກໍຄືຄວາມຈຳເປັນໃນການສ້າງຄວາມເປັນເອກກະພາບຂອງ ຊົນຊັ້ນ
ກົມມະກອນ ບົນພື້ນຖານປະຕິວັດ . ເພິ່ນໄດ້ສັງເກດເຫັນຢ່າງຂັ້ນຂຶ້ນກ່ອນການເຂົ້າມາມີອຳນາດ

ຂອງ ພວກຟາດຊິດ , ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ ບໍ່ສາມາດສ້າງຕັ້ງຄວາມເປັນເອກກະພາບກັນໄດ້ ແລະ ຄວາມ
ຫ້າວຫັນໃນການຕັ້ງສູງຂອງ ຊົນຊັ້ນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນໄດ້ຖືກຈ່າຍແຈກແບ່ງແຍກ.

ການກະທຳລວມກັນຂອງ ຊາວກອມມູນິດ ແລະ ພວກສັງຄົມ ປະຊາທິປັດ

ພາຍຫລັງ ວັນທີ່ ໘ ພຶສພາ ໑໙໔໕, ພັກ ກອມມູນິດ ເຢັຽລະມັນ (ກາ.ເປ.ເດ) ໄດ້
ທຳການຮຽກຮອງມາຍັງມະຕິມະຫາຊົນຢ່າງຮີບດ່ວນ . ເຖິງແມ່ນວ່າ ຊາວກອມມູນິດ ຈະໄດ້ຖືກທຳ
ລາຍ ເມື່ອປີ ໑໙໓໓ ຫາ ໑໙໔໕ ຢ່າງຮ້າຍຂາດປານໃດກໍຕາມ, ພັກ ກໍບໍ່ໄດ້ເລື່ອມສະຫລາຍລຶກ ແລະ
ໄດ້ສືບຕໍ່ການຕັ້ງສູງພາຍໃນປະເທດນັ້ນເອງ . ມັນເປັນ ພັກດຽວ ເທົ່ານັ້ນ ຊຶ່ງມີການນຳພາທີ່ຢູ່ໃນສະພາບ
ແບບດຳເນີນງານຢູ່ ; ທັນທີທັນໃດ, ພາຍຫລັງການປົດປ່ອຍ ພັກ ກໍສາມາດຟື້ນຟູກິດຈະການເລື່ອນໄຫວ
ຂອງຕົນອອກມາຢ່າງເປີດແປນ . ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ໃນເດືອນ ພຶສພາ ໑໙໔໕ , ພັກ ສັງຄົມ-ປະຊາ
ທິປັດ ເຢັຽລະມັນ (ແອສ.ເປ.ເດ) ກໍໄດ້ຟື້ນຕົວຂຶ້ນມາເຊິ່ງດຽວກັນ . ໂດຍໄດ້ຮັບບົດຮຽນຈາກການ
ຍຶດຄອງຂອງ ຜະເດັດການ ນາຊີ , ໃນເວລານັ້ນ ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ຖືກທຳລາຍຢ່າງຢ່າເຖິງອັນ , ພວກ
ສະມາຊິກຂອງ ພັກ ສັງຄົມ-ປະຊາທິປັດ ຈຶ່ງມີຄວາມມຸ່ງມາດປາດຊະນະເປັນເອກກະພາບ ແລະ ຄວາມເປັນ
ເອກກະພາບ ເວລາພັກໄດ້ປະກອບຂຶ້ນມາໃໝ່ . ສ່ວນກຳລັງຜ້າຍຂວາຊຶ່ງຢູ່ອອກຈາກການນຳພາຂອງ
ພັກ ໄດ້ພາກັນສືບຕໍ່ຄວາມຕ້ານກະທຳລວມກັນກັບ ພວກກອມມູນິດ, ບັນດາສະມາຊິກຂອງ ໒ ພັກ
ໄດ້ພາກັນຕັ້ງສູງຢ່າງຄຽງບ່າຄຽງໄຫຼ ເພື່ອຜ່ານຜ່າ ຜົນຮ້າຍຈາກໄພສົງຄາມ ແລະ ແຕ້ໄຂບັນຫາເສດຖິດ
ແລະ ສັງຄົມ . ການປະສົບຜົນສຳເລັດລວມກັນໃນພາລະກິດອັນຮີບດ່ວນໄດ້ປະກອບສ່ວນລົບລ້າງຄວາມ
ຄິດອະກຸສິນຕ່າງໆ ອັນເນື່ອງມາຈາກອະດີດ ແລະ ປຸກລະດົມໃຫ້ເກີດມີຄວາມເຂົ້າອົກເຂົ້າໃຈຊຶ່ງກັນ ແລະ
ກັນ . ອີກປະການໜຶ່ງ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ຊາວກອມມູນິດ ໄດ້ອອກແຮງທຸກຢ່າງ ເພື່ອຊຸກຍູ້ເຂົ້າໃນ
ການຕັ້ງສູງ ຈຸດທີ່ມີຄວາມເຫັນເປັນເອກກະພາບກັນ ເພື່ອການຟື້ນຟູປະເທດ ແລະ ລົບລ້າງຈຸດທີ່ອາດສາມາດ
ສ້າງຄວາມແຕກແຍກກັນຂຶ້ນ . ເມື່ອສິ້ນປີ ໑໙໔໕ ແລະ ເລີ່ມຕົ້ນຂອງປີ ໑໙໔໖ , ພັກ ກອມມູນິດ

.....
B

.....
.....

.....

.....
B

.....

.....

.....

.....



(1)

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

1882

Memorandum

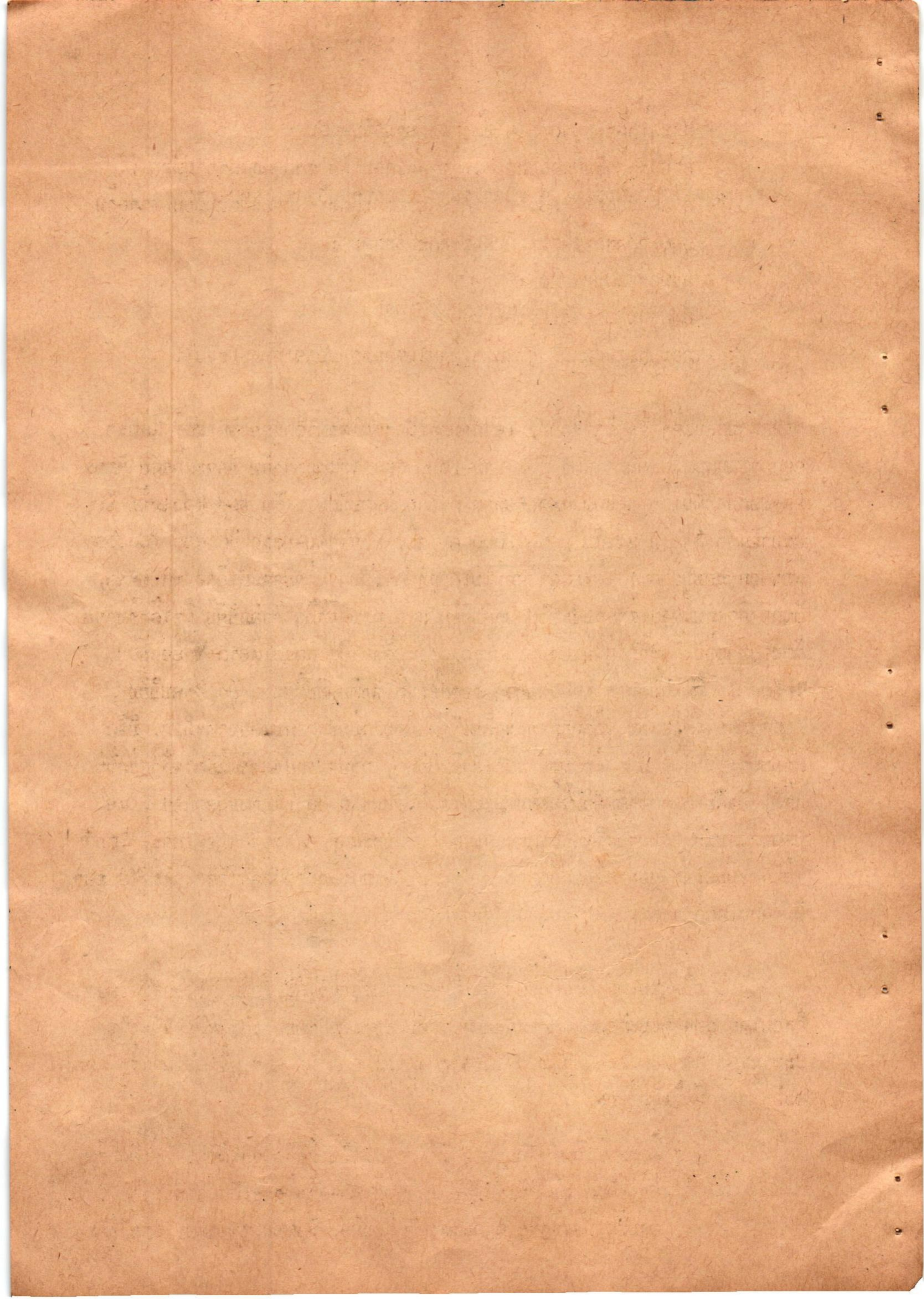
Main body of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

1882

ແລະ ສັງຄົມ-ປະຊາທິປັດ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ມີການຮ່ວມມືກັນຢ່າງຕິດແທດນັບຕັ້ງແຕ່ອົງການຈັດຕັ້ງສູນກາງ
ໄປຮອດ ອົງການຈັດຕັ້ງພື້ນຖານ . ເນື່ອງຈາກວ່າມີສະພາບການດັ່ງກ່າວ ແລະ ເຈດຕະນາລົມ
ໃນພາກການກະທຳລວມ , ເມື່ອເດືອນ ທັນວາ ໑໙໔໕ ບັນດາ ຜູ້ນຳຂອງ ພັກ ກອນມູຍນິດ ເຢັຽ
ລະມັນ ໓໐ ຄົນ ແລະ ພັກ ສັງຄົມ-ປະຊາທິປັດ ເຢັຽລະມັນ ໓໐ ຄົນ ຈຶ່ງໄດ້ໂຂກອົງປະຊຸມກັນຂຶ້ນ,
ແລະ ໄດ້ຕັດສິນໃຈທາງຫາກການສ້າງຕັ້ງ ພັກ ເອກກະພາບ ທາງດ້ານ ອຸດົມການ ແລະ ວັດຖຸ .
ທັງ ໒ ພັກ ແນ່ນໄດ້ຕົກລົງເຫັນພ້ອມຮ່ວມກັນ ບັນທຸລັກການແຫ່ງພື້ນຖານຂອງໂຄງການດຳເນີນງານ
ແລະ ກົດຂັບງັດ .

ການສ້າງຕັ້ງ ພັກປະຕິວັດ

ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ເພື່ອສ້າງຕັ້ງ ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ (ແອສ.ເອີ.
ເດ) ໄດ້ໂຂຂຶ້ນ ເມື່ອວັນທີ ໒ ເດືອນ ເມສາ ໑໙໔໖ ໂດຍມີບັນດາຜູ້ແທນ ໑.໐໕໕ ທ່ານ ເຂົ້າຮ່ວມ
ນຳ ໃນນັ້ນ (໕໐໗ ຄົນ ແນ່ນ ຄະນະຜູ້ແທນຂອງ ພັກກອນມູຍນິດ, ໕໔໘ ຄົນ ແນ່ນ ຄະນະຜູ້ແທນ
ຂອງ ພັກ ສັງຄົມປະຊາທິປັດ) ບັນດາທ່ານຜູ້ແທນ ທີ່ເຂົ້າມາຮ່ວມປະຊຸມ ໄດ້ຮັບທຳນຳຢ່າງເປັນ
ເອກກະສັນກັນ ເພື່ອສ້າງພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ : ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບທຳນຳ
ຫຼັກການ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງພັກ , ກົດຂັບງັດ ແລະ ໃບປະກາດຕໍ່ ປະຊາຊົນ ເຢັຽລະມັນ .
ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ໄດ້ຄັດເລືອກເອົາຢູ່ໃນຄັ້ງແຖວຂອງຕົນ ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານ
ງານ ຊຶ່ງມີຈຳນວນ ໘໐ ທ່ານ , ນຳພາໂດຍ ປະທານ ໒ ຄົນ ຊຶ່ງມີສິດທິເທົ່າທຽມກັນ ຄື : ສະມາ
ຊິກ ພັກກອນມູຍນິດ ອິນລຽນ ປີເອັກ ແລະ ສະມາຊິກ ພັກ ສັງຄົມ-ປະຊາທິປັດ ອິດໂຕ ກະໂຣເຕໂວນ. (1)
ບັນດາຫຼັກການ ແລະ ຈຸດໝາຍ, ໂຄງການດຳເນີນງານຂອງ ສັງຄົມນິຍົມເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ
ໄດ້ກຳນົດໄວ້ດັ່ງນີ້ :



- ການສ້າງຕັ້ງອຳນາດ ການເມືອງຂອງຊຸມຊົນກຸ່ມນະກອນ ;
- ການສ້າງຕັ້ງພັນທະພາບຂອງ ຊຸມຊົນກຸ່ມນະກອນ ກັບ ຊາວອອກແຮງງານອື່ນໆ ;
- ການລົບລ້າງການຂຸດຮີດຄົມໂດຍຄົມ ແລະ ການດັດສ້າງ ກຸ່ມນະສິດທິນິຍົມ ທາງດ້ານ ອຸປະກອນການຜະລິດມາເປັນກຸ່ມນະສິດຂອງສັງຄົມ ;
- ການວາງແຜນເສດຖິດ ;
- ບົດບາດນຳພາຂອງຊຸມຊົນກຸ່ມນະກອນ ;
- ການນຳລວມຕົວກັນຢ່າງຈະແຈ້ງເຂົ້າຢູ່ໃນຫລັກການຂອງສາກົນກຸ່ມນະຊີບ .

ຈາກຄວາມຮຽກຮອງຕ່າງໆດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ໂຄງການດຳເນີນງານ ຕັ້ງທຳອິດຂອງ ພັກ ສອຢ ໄດ້ວາງ ອອກຢ່າງໝາແໜ້ນ ບັນພັນຄານຂອງ ລັດທິ ນາກ-ເລນິນ ແລະ ໄດ້ແຕກຕ່າງກັນຢ່າງຈະແຈ້ງກັບ ທັສນະ ຂອງພວກນາຍທິນິຍົມ ແລະ ພວກສ່ວຍໂອກາດ ກຽວກັບ ສັງຄົມນິຍົມ . ພັກ ສອຢ ໃນສະໄໝນັ້ນ ມີ ສະມາຊິກ ໑ ລ້ານ ມີ ແສນຄົນ (໖໘໐.໐໐໐ ຄົນ ແມ່ນ ພວກສັງຄົມ-ປະຊາທິປັດ ແລະ ໖໒໐.໐໐໐ ແມ່ນພວກ ກອນມຸຍນິດ) ໄດ້ສະແດງອອກຢູ່ໃນໂຄງການດຳເນີນງານວ່າພັກຈະຕິເອົາເປັນແບບຢ່າງ, ບັນດາ ກິດເກນທົ່ວໄປແຫ່ງການປະຕິວັດ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບການ ທັດສອບມາແລ້ວເປັນຢ່າງດີຢູ່ໃນ ສະຫະພາບໂຊວຽດ ເປັນຕັ້ງທຳອິດ ແລະ ໄດ້ນຳພາໄປຮອດບ່ອນ ໂຊຊຸນະ . ຄືນກັບບັນດາ ພັກ ອາຍນອງ ຂອງປະເທດ ສັງຄົມນິຍົມອື່ນໆ, ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ຖືວ່າການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ແມ່ນກິດເກນແບບພາວະວິໄສ, ມີຂີດ ພາຍທີ່ຈຳເປັນ ແລະ ມີລັກສະນະທົ່ວໄປຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ, ຖ້າວ່າຫາກປາສຈາກຕັ້ງໂຈດກ່າວນັ້ນ ແລ້ວ, ສັງຄົມ ແຫ່ງ ສັງຄົມນິຍົມກໍຈະບໍ່ສາມາດ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນມາໄດ້ ຫລື ເສີມຂຍາຍອອກໄປ . ແນ່ ນອນກິດເກນທາງດ້ານພາວະວິໄສຢູ່ໃນແຕ່ລະປະເທດນັ້ນ ມັນສະແດງອອກໂຕຮູບການສະເພາະ, ໂດຍອີງ ໃສ່ລັກສະນະພິເສດ ຂອງ ປະເທດດັ່ງກ່າວ, ຊຶ່ງບໍ່ແມ່ນເປັນການຕົກຕ້ອອອກຈາກລັກສະນະທົ່ວໄປ ຂອງ ບັນດາກິດເກນດັ່ງກ່າວ .

ເນື່ອງໃນໂອກາດວັນຄົບຮອບ ໓໐ ປີ ແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງພັກ, ເອຣິກຮອນເນັກເກີ ເລຂາ ທີ່ຫານີເທຍ ຂອງ ຄະນະກຸ່ມນະການສູນກາງ ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ ແລະເປັນ ປະທານຂອງ ກອງປະຊຸມລັດ ແຫ່ງ ສປປ ໄດ້ເວົ້າເຖິງທາດແທຂອງ ພັກ ສອຢ, ຊຶ່ງເປັນພັກແທ້ໆ ກອງ ລະວັງໜ້າຂອງຊຸມຊົນກຸ່ມນະກອນ :

- " ລັກສະນະເດັ່ນທີ່ສຳຄັນ ຂອງ ພັກ ນາກ-ເລນິນ ກໍຄືຈິດໂຈປະຕິວັດ, ການຄັດຄ້ານ ຢ່າງເດັດດຽວຕໍ່ລະບົບທິນິຍົມ, ການຕັ້ງສູ້ ເພື່ອສ້າງຕັ້ງສະເດັດການກຸ່ມນະຊີບ, ການຕັ້ງສູ້ເພື່ອສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມແຫ່ງ ສັງຄົມນິຍົມ, ມັດແໜ້ນ ສາກົນນິຍົມ ຮ່ວມກັນກັບ

Handwritten text in Burmese script, possibly a title or header.

Handwritten text in Burmese script, possibly a date or location.

Main body of handwritten text in Burmese script, appearing as several lines of a letter or document.

Bottom section of handwritten text in Burmese script, possibly a signature or footer.

ພັກ ກອນມູນິດ ສະຫະພາບໂຊວຽດ ແລະ ຂະບວນການ ກອນມູນິດໂລກ . ມີສະຕິແຕ່ ກອາ
 ລະວັງໜ້າຂອງ ຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ , ເປັນພັກ ທີ່ໄດ້ຖືກຊົນນຳໂດຍທິສະດີປະຕິວັດ ແຫ່ງ ລັດທິ ນາກ-
 ເລນິນ , ຊຶ່ງເປັນການສະແດງອອກເຖິງຄວາມຮູ້ສຶກແບບວິທຍາສາດແຫ່ງຄົນປໂຍດພັນຖານຂອງ
 ຊາວອອກແຮງງານໝົດທຸກຄົນ . " (ໜັງສືພິມ ນິວເດິດຊະແລນ , ແບກແລງ ທີ່ ໒໓ ມີນາ ໑໙໗໖)
 ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງກໍຄືກັນກັບຢູ່ໃນໂຄງການດຳເນີນງານ ຕົ້ນຕໍຂອງ ປີ ໑໙໔໖ , ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ
 ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ນຳມາຢູ່ໃນໂຄງການດຳເນີນງານໃໝ່ຂອງຕົນ ຊຶ່ງໄດ້ຖືກຮັບຜິດ
 ໂດຍ ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຕົ້ນ ຕີ ໙ ເມັ່ນເດືອນພຶສພາ ໑໙໗໖, ອັນໄດ້ວາງທິດທາງໃຫຍ່ ແຫ່ງການ
 ຕັ້ງສູງຕົນຈົນຮອດໝົດສັດຕະວັດຂອງພວກເຮົາ , ບັນດາຫຼັກໝັ້ນແຫ່ງການກະທຳທີ່ແຕະຕ້ອງບໍ່ໄດ້
 ຂອງ ພັກ ນາກ-ເລນິນ ກໍຄື : " ໜ້າທີ່ຂອງ ພັກ ແມ່ນນຳພາ ການຂຍາຍຕົວທາງດ້ານສັງຄົມ
 ຢູ່ໃນ ສປປ ໂດຍທາງການເມືອງ , ບົນພື້ນຖານແຫ່ງຍຸດທະສາດ ແລະ ຍຸດໂທຍາຍແບບວິທຍາສາດ .
 ຍິ່ງພາລະກິດແຫ່ງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການວາງແຜນຂອງທຸກລັກສະນະ ແລະ ຂອງທຸກຮູບການ
 ແຫ່ງຂະບວນວັດຂອງ ສັງຄົມ ເພີ່ມທວີ ແລະ ສັບສິນຂຶ້ນເທົ່າໃດ , ບົດບາດນຳພາການເມືອງຂອງ
 ພັກ ນາກ-ເລນິນ ຢູ່ໃນສັງຄົມຍິ່ງນັບມື້ເຕີບໃຫຍ່ . ພັກ ແມ່ນຕາງໜ້າໃຫ້ແກ່ປັດໄຈທີ່ສຳຄັນແຫ່ງການ
 ສ້າງຕັ້ງຂອງ ສັງຄົມ ຢ່າງມີໄຊ ອັນໄດ້ຖືກນອບໝາຍໃຫ້ໂດຍຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ທີ່ຊະນະເລີດ ,
 ຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ຈະສຳເລັດພາລະໜ້າທີ່ອັນເປັນປັດທານປະຕິວັດ ແລະ ປະດິດຄິດສ້າງ ຂອງຕົນ
 ໂດຍນຳຕົວເມັ່ນ ພັກ ຂອງ ຕົນ ຊຶ່ງເປັນພັກ ແຫ່ງ ກອງລະວັງໜ້າ ທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ ແລະ ມີສະຕິ
 ປະຕິທັດພາລະກິດນຳພາຂອງຕົນ ໃນຖານະເປັນ ອົງການຈັດຕັ້ງສູງສຸດ ຂອງ ຊົນຊັ້ນ . "

ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ ປັດຈຸບັນ

ພັກ ສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ ປັດຈຸບັນ ມີ ສະມາຊິກ ແລະ ຜູ້ສະໝັກ
 ເຂົ້າພັກ ຈຳນວນ ໒.໐໘໐.໐໐໐ ຄົນ ພາຍຄວາມວ່າ ໑/໖ ຂອງ ພົລເມືອງທີ່ມີ ໑໑ ທຸລາຍກວ່າ
 ໑໘ ປີ . ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ເຕົ້າໂຮມກັນ ຢູ່ໃນ ໗໕.໔໑໑ ຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງ ພື້ນຖານ ແລະ
 ຈຸລັມຂອງ ວິສາຫະກິດ, ສະຫະກອນການຜະລິດການກະເສດ, ສະຖາບັນ ສາທາລະນະ ແລະ ສັງຄົມ,
 ຄຸ້ມຄອງ, ໂຮງຮຽນຊັ້ນສູງ ແລະ ໂຮງຮຽນຕ່າງໆ .

- ເປີເຊັນ ຂອງ ຊາວກັນນະກອນ ຢູ່ໃນ ພັກສັງຄົມນິຍົມ ເອກກະພາບ ເຢັຽລະມັນ
 ແມ່ນມີ ໕໖,໑% ; ມີ໖,໖% ຂອງ ສະມາຊິກ ແລະ ຜູ້ສະໝັກເຂົ້າເປັນສະມາຊິກ
 ແມ່ນພາກັນປະຕິບັດວຽກ ການຢູ່ໃນການຜະລິດ ທາງດ້ານວັດຖຸ ຈາກແກ່ລາທັມ
 ຂອງ ສັງຄົມ , ໗໔,໔% ຂອງ ສະມາຊິກ ແລະ ຜູ້ສະໝັກເຂົ້າເປັນ ສະມາຊິກ

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is scattered across the page and is mostly illegible due to fading and bleed-through.]

- ແນ່ນມາຈາກ ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ .

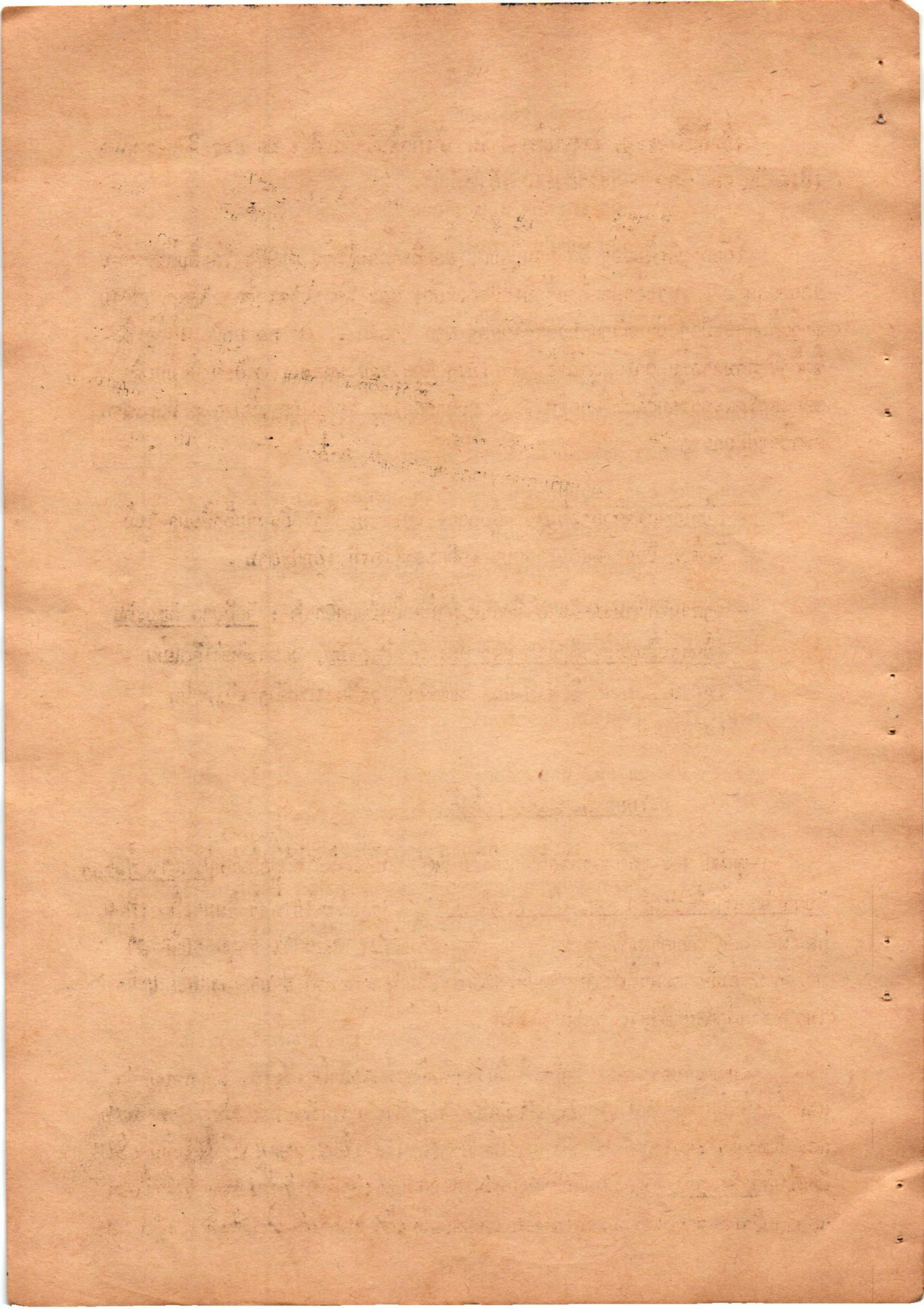
- ປັດຈຸບັນນີ້ , ໕% ຂອງ ສະມາຊິກພັກ ແລະ ຜູ້ສັມັກຂໍເຂົ້າເປັນ ສະມາຊິກ ຂອງ ພັກ ສອຢ ແນ່ນ ຊາວນາ ແຫ່ງ ສະຫະກອນການກະເສດ, ໒໐% ແນ່ນ ພວກປັນຍາຊົນ ແລະ ໑໑,໑% ແນ່ນ ພາລະກອນ .

໒/- ການຫາລື່ອມກັນຂອງ ຊາວປະຊາທິປັດ .

ວັນທີ ໙ ກຸມພາ ໑໙໔໖ ແນ່ນເປັນມິດຕະພາບສິນຊື່ຂາດແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງ ຄວາມເປັນ ເອກກະພາບ ທາງດ້ານປະຕິບັດ ຂອງ ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ . ແນ່ນໃນວັນດຽວກັນນີ້ເອງທີ່ ໄດ້ທຳການຈັດຕັ້ງ ສະຫະພັນ ກັນມະບານ ອິດສະລະ ເຢັຽລະມັນ ຂຶ້ນ , ອັນເປັນອົງການຈັດຕັ້ງ ເອກກະພາບ ຂອງ ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ , ຊຶ່ງໃນເວລານັ້ນ ມີສະມາຊິກພຽງແຕ່ ໒ ລ້ານຄົນ , ມາຮອດປັດຈຸບັນນີ້ ມັນໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ ໔ ເທົ່າຕົວ. ນອກຈາກ, ການປະຕິບັດສິດທິທາງພົດ ແຫ່ງການຄຸມຄອງລ່ວມກັນ ຢູ່ໃນວິສາຫະກິດ, ເມື່ອເວລາພ້ອມຈາກຜະເດັດການ ຟາດຊິດ ໃໝ່ໆ ນັ້ນ ສະຫະພັນກັນມະກອນ ອິດສະລະ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ມີພາລະໜ້າທີ່ເຜີຍແຜ່ ຕຳນິຕັລັດທິ ຟາດຊິດ ຢູ່ໃນພັນກັນມະກອນ ແລະ ພາລະກອນ ແລະ ໄດ້ທຳການປຸກສາ ສະຕິຊົນຊັ້ນ. ການສ້າງ ຕັ້ງບັນດາ ພັກ ປະຊາທິປະໄຕ ສັກດີນາ ຂຶ້ນມາແນ່ນເປັນຄວາມກ້າວໜ້າທີ່ຕັດສິນຊື່ຂາດ ເພື່ອ ການເຕົ້າໂຮມບັນດາກຳລັງ ປະຊາທິປະໄຕ .

- ສະຫະພັນ ຊາວ ກິສະກະສາສາສນາ - ປະຊາທິປັດ ໄດ້ກຳເນີດຂຶ້ນ ເມື່ອວັນທີ ໒໖ ມິຖຸນາ ໑໙໔໕ . ຢູ່ໃນຄວາມຮຽກຮອງໃນວັນປະກອບພັກ ຂຶ້ນນັ້ນ, ພັກ ດັ່ງກ່າວ ໄດ້ເຫັນພ້ອມນຳການສ້າງຕັ້ງ ປະຊາທິປະໄຕ ຕຳນິຕັ ຟາດຊິດ ແລະ ໄດ້ທຳການປະກາດ ເຈດຕະນາລົມຂອງຕົນອອກມາ ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນ ການນຳເອົາ ອຸດສາຫະກຳທີ່ສຳຄັນຊຶ່ງພວກນາຍທຶນຜູ້ຂາດເປັນຜູ້ຍຶດຖືນັ້ນ ມາ ເປັນຂອງຊາດ ແລະ ການປະຕິຮູບທີ່ດີນ .

- ກຸ່ມປະຊາທິປະໄຕ ຂອງ ສັກດີນາອີກຄະນະນຶ່ງ ໄດ້ກໍ່ຕົວຂຶ້ນມາ ເມື່ອວັນທີ ໕ ກໍລະກົດ ໑໙໔໕ ຄື ພັກ ເສລີປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ . ພັກນີ້ເຫັນ ພ້ອມນຳການດັດສ້າງ ປະຊາທິປະໄຕ ເຊັ່ນດຽວກັນ ແລະ ໄດ້ ສຸກຂຶ້ນຕຳນິຕັ ລັດທິ ຟາດຊິດ ແລະ ລັດທິ ທະຫານ .



ເມື່ອຕົ້ນປີ ໑໙໔໘, ພັກກ່າວໜ້າ ໒ ພັກ ໄດ້ເກີດຂຶ້ນມາອີກ ຄື : ພັກ ປະຊາທິປັດ-ຊາວນາ ເຢັຽລະມັນ ແລະ ພັກຊາດ-ປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ .

ໂດຍການລິເລີ່ມຂອງ ພັກ ກອນມຸຍນິດ, ພວກທີ່ທຳການຕໍ່ຕ້ານ ຟາດຊິດ ໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນອອກຂົນ ຂວາຍຊາວໝູ່ , ເພາະວ່າພວກດັ່ງກ່າວນີ້ໄດ້ຖືກຕົວະຍົວະ ແລະ ມີຄວາມສົງໄສຕໍ່ການວິວັດທະນາການ ທາງດ້ານການເມືອງ ພາຍຫລັງການປະລາໄຊຂອງ ພວກ ຟາດຊິດ . ພັກ ກອນມຸຍນິດ ໄດ້ຕັ້ງສູ້ເພື່ອ ຈັດຕັ້ງອົງການຊາວໝູ່ເຕົາໂຮມທຸກຊຸດອົງການເມືອງ ແລະ ທຸກອຸດົມການ ; ຈຸດປະສົງກໍແມ່ນເພື່ອ ອອກແຮງໂຄສະນາຕໍ່ລັດທິ ຟາດຊິດ , ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ, ລັດທິມະນຸດສຍະທັມ ແລະ ນິດຕະພາບ ລະຫວ່າງປະຊາຊາດ .

- ແມ່ນບົນຈິດໄຈດັ່ງກ່າວນັ້ນ ຊາວໝູ່ອິສລະ ເຢັຽລະມັນ ຈຶ່ງໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນມາ ໃນວັນທີ່ ໗ ມີນາ ໑໙໔໖ ໂດຍແມ່ນ ເອຣິກຮອນເນັກເກີ ເປັນປະທານ .
- ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ໒ ອົງການ ກໍໄດ້ຈັດຕັ້ງຂຶ້ນມາອີກ ຄື : ສັນນິບາດ ວັທນະທັມ ເພື່ອການຟື້ນຟູປະຊາທິປະໄຕ ຂອງ ປະເທດ ເຢັຽລະມັນ, ປະທານຄົນທຳອິດຄື ນາຍ.ຮ. ເບແຊ ນັກຂຽນ ແລະ ສະຫະພັນປະຊາທິປະໄຕແມ່ຍິງ ເຢັຽລະມັນ (ສ(ກ(ນ.ຢ)

ນະໂຍບາຍພັນທະພາບແບບກຳສ້າງ

ທຸກພັກ ແລະ ທຸກອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ທີ່ທຳເນີດຂຶ້ນມາໃນໄຕ້ຕອລວັນກຳສ້າງພາຍໃນ ກຸ່ມຂອງ ບັນດາ ພັກ ຕໍານຕໍ່ ຟາດຊິດ ແລະ ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ , ຊຶ່ງກຸ່ມດັ່ງກ່າວໄດ້ສ້າງຂຶ້ນມາເມື່ອ ເດືອນ ກໍລະກົດ ໑໙໔໕ ຕາມຄຳສະເໜີຂອງ ພັກ ກອນມຸຍນິດ ; ບັນດາພັກ ໄດ້ຮັກສາໄວ້ຊຶ່ງທຸກການປົກຄອງ ຕົນເອງ . ກຸ່ມນີ້ພາລະໜ້າທີ່ເຮັດໃຫ້ຊາວປະຊາທິປັດທັງມວນທີ່ເຈດຕະນາດີ ສາມາດປະກອບສ່ວນເຂົ້າ ໃນການສ້າງຕັ້ງປະຊາທິປະໄຕ ຕໍານຕໍ່ ຟາດຊິດ .

ພັນທະພາບທາງການເມືອງດັ່ງກ່າວນີ້ເມື່ອກອນມຸຍນິດແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງເສີມໂດຍ ພັກ ກອນມຸຍນິດ ແລະ ຕໍານກຳແມ່ນ ພັກ ສອຢ . ຍ້ອນການວິໄຈສັນນິດ ບັນດາບັນຫາການເມືອງ, ເສດຖະກິດ, ການສຶກສາ ແລະ ວັທນະທັມ ພາຍໃນກຸ່ມຂອງບັນດາ ພັກ ຕໍານຟາດຊິດ ແລະ ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ ຊຶ່ງໃນນັ້ນ ແຕ່ລະ ພັກແມ່ນມີສິດທິເທົ່າທຽມກັນ, ມັນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້ໃນການນຳເອົາບັນດາຊົນຊັ້ນ ແລະ ຊັ້ນຄົນທຳອອກ ແຮງງານຊຶ່ງນອກຈາກຊົນຊັ້ນກຸ່ມນະກອນເພື່ອມາປະກອບສ່ວນເຂົ້າ ໃນການດັດສ້າງຕໍານຕໍ່ ຟາດຊິດ ແລະ

De

De

ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ, ສິ່ງເສີມພັ້ງທີ່ກ່າວໜ້າຂອງບັນດາ ພັກ ປະຊາທິປະໄຕ ສັກດີນາ ແລະ ລ້ອມ
ປຽວ ວົງການປະຕິທານ . ກຸ່ມປະຊາທິປັດຂອງບັນດາ ພັກ ແລະ ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ
ໄດ້ຮັກສາບົດບາດຂອງຕົນໄວ້ຢູ່ໃນລະບົບປະຊາທິປະໄຕ ສັງຄົມນິຍົມຢູ່ໃນ ສປປ, ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ
ດັ່ງນີ້ :

- ພັກ ສອຢ (ມີສະມາຊິກ ໒.໐໘໐.໐໐໐ ຄົນ)
- ພັກ ປະຊາທິປະໄຕ-ຊາວນາ ເຢັ່ງລະມັນ, ພັກ ສະຫະພັນກິສະກະສາສາສນາ-ປະຊາ
ທິປັດ, ພັກເສລີປະຊາທິປະໄຕ ເຢັ່ງລະມັນ ແລະ ພັກຊາດ-ປະຊາທິປະໄຕ
ເຢັ່ງລະມັນ ມີສະມາຊິກທັງມົດ ໓໕໐.໐໐໐ ຄົນ .
- ອົງການຊາວໜູ່ ເຢັ່ງລະມັນ ມີສະມາຊິກ ໒.໑໐໐.໐໐໐ ຄົນ
- ສະຫະພັນ ປະຊາທິປະໄຕ ແມ່ຍິງ ເຢັ່ງລະມັນ ໑.໓໐໐.໐໐໐ ຄົນ
- ສັນນິບາດ ໝະທັນແຫ່ງ ສປປ ໒໐໘.໐໐໐ ຄົນ
- ສະຫະພັນ ກຸ່ມມະບານອິສລະ ເຢັ່ງລະມັນ ໘.໓໐໐.໐໐໐ ຄົນ .

ບັນດາຜູ້ນຳຂອງ ພັກ ແລະ ຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນດັ່ງກ່າວໄດ້ວິໄຈທຸກບັນຫາອັນເປັນພື້ນຖານ
ລວມກັນທາງດ້ານ ການເນື່ອງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດຂອງ ສປປ. ການເປັນສາທາລິນິດກ່າວ
ແມ່ນເພື່ອແນ່ໃສ່ເພື່ອຖ່າຍຖອນເຈດຕະນາລົມລວມກັນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການເນື່ອງທີ່ສ້າງຂຶ້ນບົນພື້ນຖານ
ແຫ່ງຜົນປະໂຫຍດຂອງ ປະຊາຊົນທັງມວນປະສົບຜົນສຳເລັດ .

ບົດບາດນຳພາຂອງ ຊົນຊັ້ນກຸ່ມມະກອນ

ບັນດາປະສົບປະການ ຂອງ ສປປ ໄດ້ຊີ້ໃຫ້ເຫັນວ່າ ເອກກະພາບຂອງຊົນຊັ້ນກຸ່ມມະກອນ
ແມ່ນເປັນພື້ນຖານອັນແໜ້ນແຜ່ນສຳລັບການສ້າງຕັ້ງພັນທະພາບທຸກວ່າງໃຫ້ຍັກບຸກບຸກ ແລະ ຊົນຄົນອື່ນໆ,
ອັນເປັນພັນທະພາບຂອງທຸກກຳລັງປະຊາທິປະໄຕຂອງປະຊາຊົນ. ມະໂຍບາຍສ້າງພັນທະພາບໄດ້ເຮັດ
ໃຫ້ ລັດທິ ເລນິນ ແຫ່ງຄວາມເປັນເຈົ້າອຳນາດຂອງຊົນຊັ້ນກຸ່ມມະກອນປະສົບຜົນສຳເລັດ ຕາມເງື່ອນໄຂ
ແຫ່ງຊາດສະເພາະຂອງພວກເຮົາ . ມະໂຍບາຍພັນທະພາບແມ່ນແຕກຕ່າງກັນຂຶ້ນຮາກຄານ ກັບ
ມະໂຍບາຍຂອງ ສັງຄົມ-ປະຊາທິປັດ ແຫ່ງຄວາມສາມັກຄີ ແລະ ການມີຫລາຍໜ້າຫລາຍຜ້າຍແບບ
ສັກດີນາ . ມະໂຍບາຍດັ່ງກ່າວນັ້ນແມ່ນເອື້ອຍອົງໃສ່ແນວຄິດຂອງ ເລນິນ ຊຶ່ງໄດ້ເວົ້າວ່າມະໂຍບາຍ
ແຫ່ງພັນທະພາບແມ່ນເປັນຄວາມຈຳເປັນສຳລັບ ພັກ ປະຕິວັດ ຂອງ ຊົນຊັ້ນກຸ່ມມະກອນ ເພື່ອສ້າງຕັ້ງ
ແລະ ປັບປຸງສັງຄົມນິຍົມ ໃຫ້ແໜ້ນແຜ່ນ. ເອື້ອຍອັນເກີດ ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ສຳເລັດດັ່ງນີ້ : " ບົນຈິດໃຈ
ດັ່ງກ່າວນັ້ນ ພັກເຮົາ ໄດ້ສຳເລັດການສ້າງຕັ້ງສາຍພົວພັນແຫ່ງການຮ່ວມມືສັນນິດ ແລະ ປະຕິວັດສ້າງ
ຢ່າງສັນນິດແໜ້ນ ແລະ ພັນຄົງ ລະຫວ່າງຊົນຊັ້ນກຸ່ມມະກອນ; ຊາວນາ ສະຫະກອນການກະເສດ ,

to

to

to

ປັນຍາຊົນ ແລະ ຊາວອອກແຮງງານອື່ນໆ . ສາຍພົວພັນອັນສນິດແໜ້ນນັ້ນໄດ້ຜັງລົງເລີກ ໃນໄລຍະ
ແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຂອງ ສັງຄົມແຫ່ງສັງຄົມນິຍົມ ຂຍາຍຕົວ ແລະ ການສ້າງຕັ້ງເຖິງອັນໄຂ
ເພື່ອການຜ່ານຂ້າມເທື່ອລະກ້າວຂຶ້ນສູ່ ກອນນຸຍົມິດ ."

໓/- ບັນຫາອຳນາດ ແນ່ນເປັນບັນຫາສຳຄັນ

- ການປະກອບ ແລະ ການຂຍາຍຕົວຂອງ ພັກ ສອຢ, ຊຶ່ງເປັນພັກ ນາກ-ເລນິນ
ເພື່ອການຕໍ່ສູ້ ແລະ ສາມາດສ້າງບຸກຄົນກຳລັງທີ່ກ້າວໜ້າ ແລະ ປະຊາທິປະໄຕ
ຂອງ ປະຊາຊົນ ໄດ້ສ້າງຫລາຍເຖິງອັນໄຂທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອການພິອິດອຳນາດທາງ
ດ້ານການເມືອງ ໂດຍຊົນຊັ້ນກຳມະກອນ ແລະ ຊາວນາທີ່ດຸໝັ່ນ .
- ພາຍຫລັງສິ່ງການໄດ້ສິ້ນສຸດລົງ, ທັນທີທັນໄດ້ນັ້ນ, ການປົກຄອງປະຊາທິປະໄຕ
ຈຳນວນນຶ່ງໄດ້ເກີດຂຶ້ນຢູ່ໃນເມືອງ ແລະ ຫຼຸ້ນຍາມ; ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ຊາວ
ກອນນຸຍົມິດ, ພວກສັງຄົມປະຊາທິປັດ ແລະ ພວກອື່ນໆທີ່ຕ້ານຕໍ່ ຟາດຊິດ,
ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ປະເຊີນກັບຫລາຍບັນຫາອັນຮີບດວ້ນລວ້ນກັນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຊີວິດ
ເປັນປົກກະຕິ . ອົງການປົກຄອງໄດ້ປະສົບຜົນສຳເລັດຫລາຍສິ່ງຫລາຍຢ່າງ
ຊຶ່ງປາກົດວ່າຈະບໍ່ຕອດລອດຝັ່ງ ແລະ ໄດ້ຊ່ວຍເຫລືອຫລາຍຄົນໃຫ້ກ້າວໜ້າ
ແລະ ກັບກາຍມາເປັນ ນັກຈັດຕັ້ງ ແລະ ຕາງໜ້າໃຫ້ແກ່ກິດການທຳອິດ .
- ພັນກຳນາໄໝ ໄດ້ກຳລັງຂຶ້ນ, ພວກເຂົາເຈົ້າແນ່ນເປັນປັດໄຈພື້ນຖານແຫ່ງການ
ປົກຄອງປະຊາທິປະໄຕ ຢູ່ໃນແຂວງຕ່າງໆຂອງ ເຢັ່ງລະມັນ ຕະເວ້ນອອກຊື່
ເຕົາໂຮມບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຖືກກຳລັງໂດຍ ບັນດາພັກຕ້ານຕໍ່ ຟາດຊິດ ເພື່ອປະຊາ
ທິປະໄຕ . ບັນດາປະທານ, ຮອງປະທານ ແຫ່ງອຳນາດການປົກຄອງຂອງ
ເມືອງແລະ ແຂວງ ເທື່ອທຳອິດນັ້ນ ໖ ຄົນ ແນ່ນມາຈາກ ພັກ ກອນນຸຍົມິດ,
໖ ຄົນມາຈາກ ພັກ ສັງຄົມປະຊາທິປັດ , ໖ ຄົນ ມາຈາກ ພັກ ປະຊາທິປະໄຕ
ສັກດີນາ ແລະ ໔ ຄົນ ບໍ່ສົງກັດພັກ .
- ພາຍຫລັງການສ້າງຕັ້ງ ສປປ ຂຶ້ນ , ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງຂອງ ລັດ ໄດ້ສືບຕໍ່
ປະກອບຂຶ້ນຕາມແບບສະບັບ ທີ່ເຮັດໃຫ້ບຸກຄົນກຳລັງຂອງ ປະຊາຊົນໄດ້ປະກອບ
ສ່ວນນຳ .

ເມື່ອປີ ໑໙໔໙ ໃນຈຳນວນຜູ້ແທນ ມີ ໓໐ ທ່ານ ຂອງ ສະພາປະຊາຊົນຈຳນວນນຶ່ງໄດ້
ແບ່ງປັນອອກໄປດັ່ງນີ້ : ພັກ ສອຢ ໄດ້ ໙໖ ທ່ານ , ພັກ ເສລີ ປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ພັກ ສະຫະພັນ

ກຣິສຕະສາສນາ-ປະຊາທິປັດ ແຕ່ລະພັກ ໄດ້ ໔໖ ທີ່ນຶ່ງ, ພັກຊາດປະຊາທິປະໄຕ ໄດ້ ໑໗ ທີ່ນຶ່ງ
ແລະ ພັກ ປະຊາທິປັດ-ຊາວນາ ໄດ້ ໑໕ ທີ່ນຶ່ງ . ສ່ວນສະຫະພັນກັນນະບານອິສລະ ເຢັຽລະມັນ
ແລະ ຊາວໝູ່ອິສລະ ເຢັຽລະມັນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນອື່ນໆ ໄດ້ແບ່ງປັນກັນໃນສ່ວນທີ່ຍັງ
ເຫຼືອ . ປັດຈຸບັນນີ້ , ສະພາປະຊາຊົນມີຜູ້ແທນ ໕໐໐ ທ່ານ ໃນນັ້ນ ໑໒໗ ທີ່ນຶ່ງເປັນຂອງ ພັກ
ສອຢ , ສ່ວນ ພັກ ປະຊາທິປັດ-ຊາວນາ , ພັກເສລີປະຊາທິປະໄຕ, ພັກ ກຣິສຕະສາສນາ-ປະຊາ
ທິປັດ ແລະ ພັກຊາດປະຊາທິປະໄຕ ນັ້ນແຕ່ລະພັກ ໄດ້ ໕໒ ທີ່ນຶ່ງ , ສະຫະພັນກັນນະບານອິສລະ
ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ ໖໘ ທີ່ນຶ່ງ , ສະຫະພັນປະຊາທິປະໄຕແມ່ຍິງ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ ໓໕ ທີ່ນຶ່ງ ຊາວໝູ່
ອິສລະ ເຢັຽລະມັນ ໄດ້ ໔໐ ທີ່ນຶ່ງ ແລະ ສັນນິບາດວັທນະທັມ ໄດ້ ໒໒ ທີ່ນຶ່ງ .

ລັດ ຂອງ ຊາວກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ

ມາຕາ ນຶ່ງ ແຫ່ງລັດທັມນະນຸນຂອງ ສປປ ໄດ້ບັນຍັດໄວ້ວ່າ : " ສປປ ແນ່ນ ລັດ
ສັງຄົມນິຍົມ ກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ . ມັນແນ່ນອົງການຈັດຕັ້ງທາງດ້ານການເມືອງ ຂອງ ຊາວ
ອອກແຮງງານ ຢູ່ໃນເມືອງ ແລະ ຊົນນະບົດ ໂຕ້ຫານນຳພາຂອງຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ແລະ ພັກ ມາກ-
ເລນິນ ຂອງ ຕົນ . "

ມາຕາ ໒ : " ຢູ່ທີ່ ສປປ, ອຳນາດທັງໝົດແນ່ນ ຊາວອອກແຮງງານຢູ່ໃນເມືອງ
ແລະ ຊົນນະບົດ ເປັນຜູ້ຊົມໄຊ . "

ຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ແນ່ນເປັນກຳລັງນຳພາຂອງ ສັງຄົມ ແຫ່ງ ສັງຄົມນິຍົມ . ຊົນຊັ້ນ ດ້າກາວ ປະຕິ
ບັດບົດບາດນຳພາຂອງຕົນໂດຍຜ່ານ ພັກ ສອຢ . ບັນດາສະພາ ແລະ ພແນກການຂອງ ລັດ ແນ່ນ
ປະກອບດ້ວຍກັນນະກອນສະເພາະ . ເປີເຊັນຂອງ ກັນນະກອນ ຢູ່ໃນຂແນງງານຕ່າງໆມີດັ່ງນີ້ :

- ຢູ່ໃນສະພາປະຊາຊົນ ມີ ໕໗%
- ສະມາຊິກ ສຳນັກງານຕາງໜ້າປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ ໖໐%
- ພັກງານນຳພາ ເສດຖິດ ສັງຄົມນິຍົມ ໗໕%
- ໄອຍະການສາມ ໘໒%
- ຫົວໜ້າສາມ ໗໔%

ຊາວອອກແຮງງານຫລາຍລ້ານຄົນ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຄຸ້ມຄອງລັດ ແລະ ເສດຖິດໂດຍກົງ :

- ບັນດາ ຄນະກັນນະກອນ ແລະ ຄນະເຮັດວຽກ ຂອງ ສຳນັກງານຕາງໜ້າໃຫ້ແກ່
ປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ ມີ ອາສາສັມກລວມທັງໝົດ ໕໕໐.໐໐໐ ຄົນ ຊຶ່ງເປັນອົງການຊ່ວຍ
ວຽກຂອງ ຜູ້ແທນລາສດອນ . ສະພາ ຂອງ ພໍ່ແມ່ນັກຮຽນ ມີ ສະມາຊິກທີ່ຖືກຮັບເລືອກ

ຕັ້ງເຖິງ ໖໐໐.໐໐໐ ຕົ້ນ , ພວກດັ່ງກ່າວແມ່ນປະກອບສ່ວນຊ່ວຍເຫຼືອໃນວຽກ
ງານການສຶກສາຂອງໂຮງຮຽນ .

- ຢູ່ໃນພາກສ່ວນຍຸດຕິທັມ ພ້ອມທັງການກວດກາ ສາທາລະນະ ແລະ ສັງຄົມ ,
ມີ ສະມາຊິກ ພິພາກສາຂອງສານປະຊາຊົນ ປະຈຳຕາແສ້າ ແລະ ເມືອງ
໔໘.໗໓໐ ຕົ້ນ ຄນະກັນມາທິການ ຕັດສິນປະຈຳຄຸ້ມບ້ານ , ເມືອງ , ໝູ່ບ້ານ,
ແລະ ສາທາລະນະການລິດ ການທະເສດ ມີ ສະມາຊິກທີ່ໄດ້ຖືກຮັບເລືອກຕໍາ
ໄ້ ໕໕.໕໐໐ ຕົ້ນ . ຄນະກັນມາທິການ ກວດກາກັນມະກອນ ແລະ ຊາວນາ ປະກອບ
ດ້ວຍ ຊາວອອກແຮງງານ ໑໘໔.໐໐໐ ຕົ້ນ .

- ໃນພາກສ່ວນເສດຖິກິດ ສັງຄົມນິຍົມ, ສະມາຊິກ ກັນມະບານ ໑.໗໐໐.໐໐໐ ຕົ້ນ
ແມ່ນມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນຖານະເປັນ ຄນະຜູ້ແທນ . ສະມາຊິກ ກັນມະບານ
ຫລາຍແສນຕົ້ນ ໄດ້ມີໜ້າທີ່ເປັນສາລະວັດ ກັນມະກອນ , ສະມາຊິກຂອງ ຄນະ
ກັນມະການຊາວໝູ່, ແມ່ຍິງ ແລະ ອົງການ ປະຊາທິປະໄຕອື່ນໆ ແຫ່ງການ
ຄຸມຄອງລວມກັນ .

ບົດຮຽນອັນເປັນພື້ນຖານທີ່ສຳຄັນຊຶ່ງພວກເຮົາໄດ້ປະຕິບັດມາໃນໄລຍະແຫ່ງການຂຍາຍຕົວ
ຂອງ ລັດ ສັງຄົມນິຍົມ ກັນມະກອນ ແລະ ຊາວນາກໍຄືອຳນາດ ການເມືອງຂອງຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ, ສື່
ດັ່ງກ່າວບໍ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ການຄຸມຄອງລວມກັນແບບປະຊາທິປະໄຕຂອງ ພົລເມືອງ ມີບົດບາດ, ລິດອັນລຶກ
ແຕ່ຢ່າງໃດ ຕັ້ງກັນຂ້າມ ມາຮອດປັດຈຸບັນນີ້ ມັນຍັງໄດ້ຖືກຍົກຂຶ້ນສູ່ລະດັບສູງກ່ຳກໍຍັງເຄີຍມີມາ . ເນື່ອງ
ຈາກວ່າ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ , ຜົນປະໂຫຍດຂອງ ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ ມັນໄດ້ມາບັນຈັບກັນກັບຜົນປະໂຫຍດ ຂອງ
ຊາວອອກແຮງງານທັງໝົດ , ການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ແມ່ນອຳນວຍຄວາມສະດວກຢ່າງໃຫຍ່ຫລວງ
ໃຫ້ແກ່ພົດທຸກຄົນ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມໃນພາລະກິດຂອງລັດ , ພ້ອມທັງການແຕ່ງອອກອົງການແກ່ແນວຄິດລິ
ເລີ່ມເພື່ອເຮັດໃຫ້ບັນດາຈຸດໝາຍປາຍທາງທີ່ໄດ້ວາງອອກນັ້ນປະສົບຜົນສຳເລັດ ແລະ ພົດທຸກຄົນຕໍາໄດ້
ຮັບຜົນປະໂຫຍດ .

ການພັດທະນາສາທາລະນະ ແຫ່ງການພິຈຸດຂອງປະຊາຊົນ

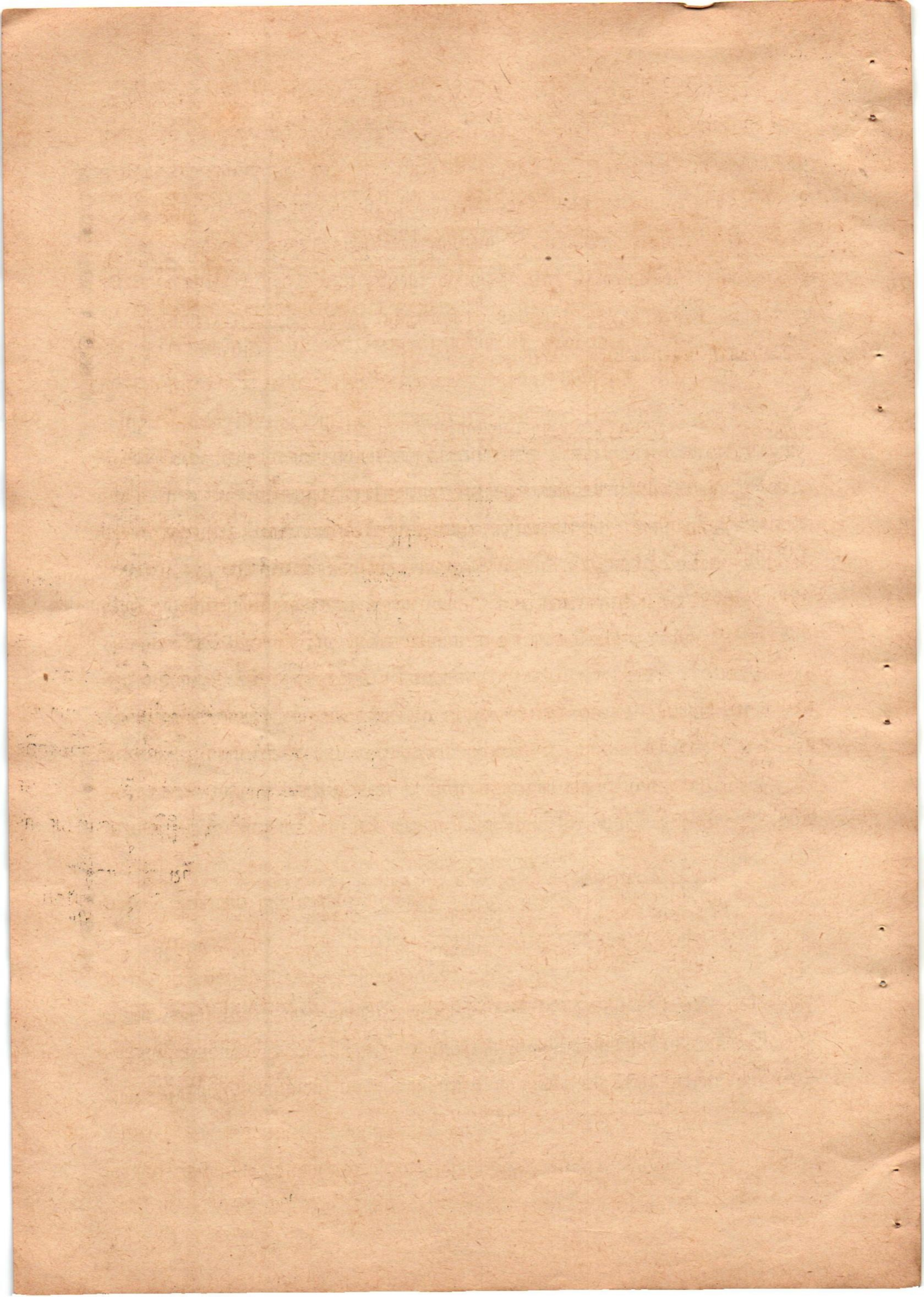
ການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການພັດທະນາ ສປປ ແມ່ນເປັນການປະສານໄຊເທື່ອໃໝ່ກ່ຳກໍຮ້າຍແຮງ
ໃຫ້ແກ່ຈັກກະພັດນິຍົມ ເຢັຽລະມັນ, ຊຶ່ງຍາມໃດ ພວກເຂົາກໍໄດ້ທຳການຄັດຄ້ານຕະບວນວິວັດແຫ່ງການ
ປະຕິວັດ ຢູ່ໃນພາກຕະເວັນອອກຂອງ ເຢັຽລະມັນ . ນັບຕັ້ງແຕ່ມີ ສປປ ໄດ້ລະຄາປະນາຂຶ້ນມານັ້ນ,
ສປປ ໄດ້ເປັນເປົ້າໝາຍໃຫ້ແກ່ການປັດລອນທາງດ້ານເສດຖິກິດ , ການເກາເອົາກຳໜົດການຂຶ້ນຄຳລຳ

60

60

60

ຂອງເງິນຕາ, ການປັບລອມທາງດ້ານການທຸກ, ການນຳໄປເທທຳລາຍຢ່າງມີກຳນົດຕັ້ງ, ການໂຄສະນາຍາດແຍງໃຫ້ພວກ ກັນນະກອນວິຊາສະເພາະ, ນັກຊ່ວຍຊາມ ແລະ ນັກວິທຍາສາດໃຫ້ເຕີມໂຕມີຍຸນ ສີໂດຍພວກສັດຕູຂອງ ປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ສັງຄົມນິຍົມ ສິ່ງດັ່ງກ່າວໂດຍສາຍໄສຮຸກຮາຍຢ່າງກະທັນຫັນໃຫ້ແກ່ພວກເຮົາ ດ້ວຍການຊຸກຍູ້ຈາກຄວາມປວງບ້າ, ພວກເຂົາແນ່ນອນໄດ້ມີການຄິດໄພຄິດຫຼັງທຳການ ຄາດຕະການຢ່າງປວງບ້າຕໍ່ພວກຍາມຮັກສາສາຍແດນຂອງພວກເຮົາ. ເມື່ອປີ ໑໙໕໓ ແລະ ໑໙໖໑, ພວກ ຈັກກະພັດນິຍົມ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ສະຫະພັນ ເຢັຽລະມັນ ກໍໄດ້ໂຂສາກບູກໂຈມຕີໂດຍກົາ ໒ ຕຳ ແບບຜິດປະຕິວັດຈາກແບກແລງຕະເວັນຕົກ, ໃນຈຸດປະສົງ ເພື່ອໂຄ່ນລົມດ້ວຍກຳລັງອຳນາດຂອງ ກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາຍົນດິນແດນ ເຢັຽລະມັນ ແລະ ເອົາ ສປປ ໄປຢູ່ໂຕຫານຄອບຄຳ. ຕອາ ໃຫ້ເຂົາໃຈວ່າ, ເມື່ອ ສັງຄົມນິຍົມ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນແລ້ວຢູ່ໃນ ສປປ, ມາຮອດ ປີ ໑໙໖໑ ການຫວດກາ ສາຍແດນລະຫວ່າງ ສປປ ແລະ ສສປ ແລະ ກັບ ແບກແລງ ຕະເວັນຕົກຊື່ນເປັນເຂດຂອງນາຍທິນ ແນ່ນອນໄດ້ມີການຫວດກາທັງທັງທິດ. ການບູກໂຈມຕີຕ່າງໆຂອງພວກ ຈັກກະພັດນິຍົມ ໄດ້ສິ້ນສຸດລົງ ພາຍຫຼັງ ສປປ ໄດ້ຈັດຕັ້ງການກວດກາຂຶ້ນຢ່າງເຂັ້ມງວດທາງດ້ານສາຍແດນຕິດຕໍ່ກັນກັບ ສສປ ແລະ ແບກແລງ ຕະເວັນຕົກ. ເຖິງຢ່າງນັ້ນກໍດີ, ພວກປະຕິກິຣິຍາ ຈັກກະພັດນິຍົມ, ພວກຕ້ານຕໍ່ ກອນມູຍ ນິດ ແລະ ພວກທີ່ກວ້າງແກ່ແຄມບັງຍໍໄດ້ລົດລະຕູຄວາມພຍາຍາມເພື່ອລິຫວນແບ່ງແຍກ ແລະ ໄສຮອຍ ຢ່າຍສິດທິການພິຊິດຂອງ ພົລເມືອງແຫ່ງ ສປປ. ນັບຕັ້ງແຕ່ ປີ ໑໙໗໐ ເປັນຕົ້ນມາເພິ່ນໄດ້ບັນທຶກການ ລະເມີດຕໍ່ສາຍແດນຫລາຍກວ່າ ໓.໐໐໐ ຕັ້ງ. ບໍ່ເວັ້ນແຕ່ລະວັນ, ກຳລັງທີ່ເປັນຢູ່ລະປັກຕ້ານຄອນ ຄາຍຄວາມເຄັ່ງຕຶງໂດຍອອກແຍກການໂຄສະນາໄສຮ້າຍຢ່າຍສິ ແລະ ການຕົວະຫລອກຢ່າງເປັນການໃຫ້ຍ ລົງໄສ ສປປ ສັງຄົມນິຍົມ ເພື່ອທຳລາຍພາກຜົນແຫ່ງການພິຊິດຂອງປະຊາຊົນໂດຍການແຊກຄຸມທາງດ້ານ ອຸດົມການ. ເມື່ອເປັນຄືແນວນັ້ນ, ການມີສະຕິລະວັງຕິດປະຕິວັດ ແລະ ເຈດຕະນາລົມ ເພື່ອປ້ອງກັນ ບັນດາພາກຜົນແຫ່ງການພິຊິດທັງທິດ ຕ້ານຕໍ່ທຸກການທຳລາຍ ແລະ ທຸກການຄຸກຄາມທີ່ມາຈາກພາຍນອກ ແນ່ນອນເປັນສິ່ງທີ່ຈຳເປັນ. ພ້າ ຂອງຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ແລະ ລັກກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ ຍາມໃດ ກໍໄດ້ພຍາຍາມ ເພື່ອປ້ອງກັນ ແລະ ປົກປັກຮັກສາການປະຕິວັດຢ່າງມີປະສິດທິພາບໃນທຸກສະພາບການ. ເມື່ອປີ ໑໙໔໘, ເພິ່ນໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນສ້າງກຳລັງຕຳຫລວດໄພຂົນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ພວກຕ້ານຕໍ່ ຟາດຊິດ ຢ່າງແທ້ຈິງຊຶ່ງໄດ້ສະແດງອອກຢູ່ໃນການຕໍ່ສູ້ຕ້ານຕໍ່ ພວກຟາດຊິດ ຢູ່ໃນຮຸກ, ຕຳບັກກັນ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ໄປຢູ່ຕ່າງປະເທດ. ໃນສະໄໝນັ້ນ ໙໒% ຂອງຕຳຫລວດ ແນ່ນມາຈາກພົລເມືອງທີ່ດີໜັ້ນ, ໗໘% ແນ່ນ ເປັນກັນນະກອນ ກອນເຂົ້າມາຮັບໃຊ້ຢູ່ໃນລັດການຕຳຫລວດ. ເມື່ອປີ ໑໙໕໐, ເພິ່ນໄດ້ສ້າງຕັ້ງ ກະຊວງ ຮັກສາຄວາມປອດໄພຂອງລັດ ແລະ ຕຳຫລວດສາຍແດນຂຶ້ນ. ລັດ ທີ່ໜຸ່ມນອບຂອງກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ ໄດ້ອາງມາດຕະການທີ່ມີປະສິດທິພາບ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາປະເທດຊາດ ແລະ ປະຊາຊົນ ຕ້ານ ຕໍ່ສັດຕູພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ. ການສ້າງຕັ້ງກອງທຸລອນຂອງຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ເມື່ອປີ ໑໙໕໓ ຢູ່ໃນວິສາຫະກິດແນ່ນອນເປັນລັກສະນະທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຢ່າງກວ້າງໃຫ້ຫວັງກັບການປົກປັກຮັກສາ ພາລະກິດ ແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງໂດຍສິ້ນຕີ. ກອງທຸລອນດັ່ງກ່າວ ແນ່ນໄດ້ເຕົ້າໂຮມ ພວກກັນນະກອນທີ່ມີສະຕິ.

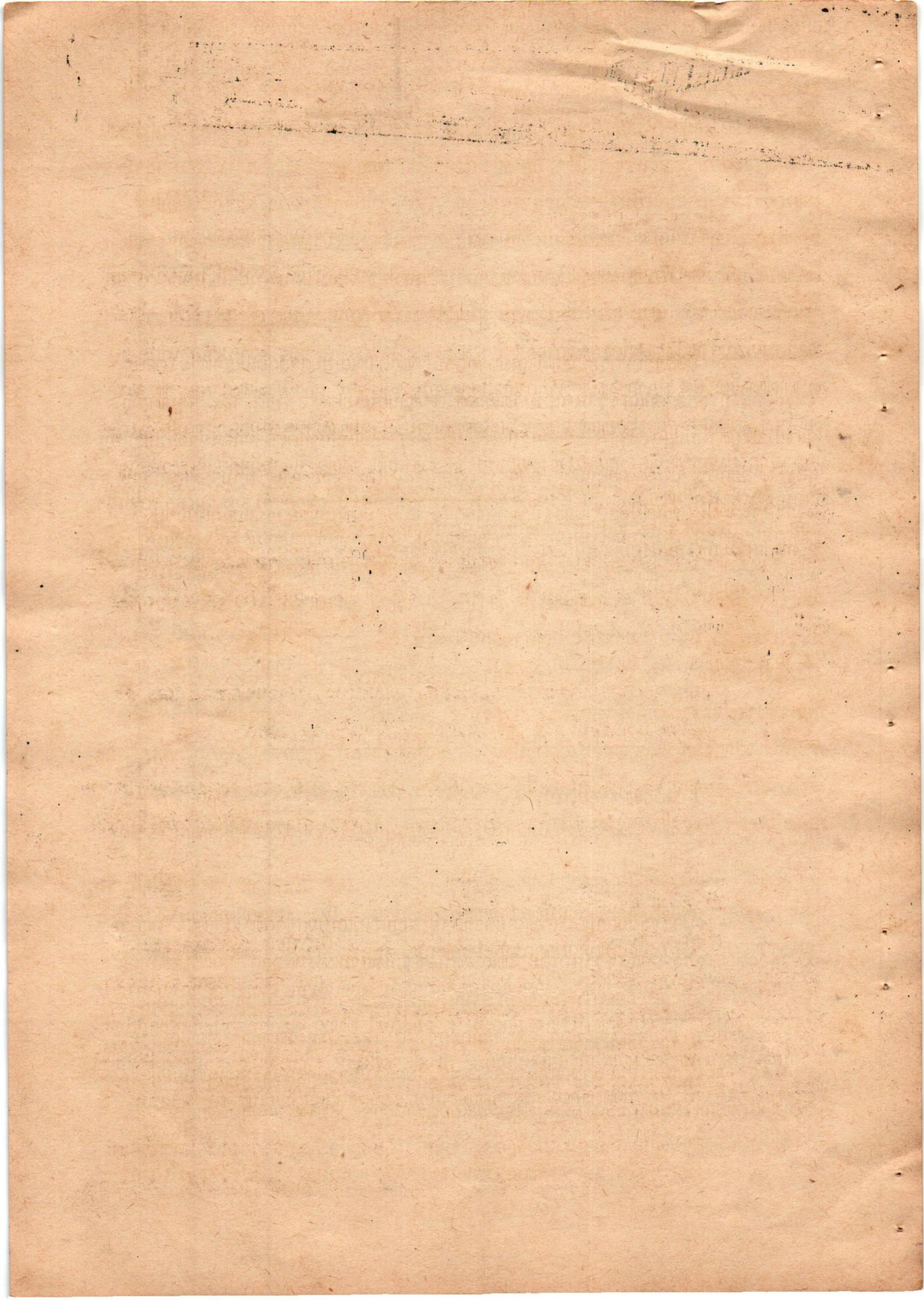


ເພາະວ່າພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ເຂົ້າໄຈວ່າ ການປະດິດຄິດສ້າງ, ຄວາມສລຽວສລາດ ແລະ ການລິເລີ່ມ
 ຈະເປັນປໂຍດໄດ້ນັ້ນກໍຕໍ່ເນື່ອງຮັບໃຊ້ປະຊາຊົນເທົ່ານັ້ນ, ຂໍສຳຄັນອີກອັນນຶ່ງກໍຄືຕ້ອງປຸກສຸກຊາວກັນມະກອນ
 ແລະ ພາລະກອນ ໃຫ້ມີສະຕິຢູ່ສເນື້ວວ່າ ວິສາຫະກິດຂອງ ລັດ ແລະ ພາກໃນແຫ່ງການອອກແຮງງານ ຂອງ
 ພວກເຂົາເຈົ້ານັ້ນ ແນ່ນເປັນຂອງພວກເຂົາເຈົ້າເອງ . ບົດຮຽນບາງຢ່າງຂອງເສດຖີທິນິຍົມ ທີ່
 ຊອກຫາແຕ່ຜົນກຳໄລນັ້ນໄດ້ມີອິດທິພົນອັນເທິງນານແບບທາງລົບກໍ່ອຸບປະນິໄສຂອງຊາວອອກແຮງງານ.
 ລັກສະນະອັນນຶ່ງທີ່ຈຳເປັນຂອງການເຮັດວຽກທາງດ້ານການເມືອງ ແລະ ອຸດົມການຂອງບັນດາອົງການ
 ຈັດຕັ້ງຂອງພັກ ສອຢ ແລະ ຂອງ ກັນມະບານ ຢູ່ໃນວິສາຫະກິດ ແນ່ນການຂອກເຮັດໃຫ້ເກີດມີທ່າທີ່
ໃໝ່ຕ້ອງການຢູ່ໃນວິສາຫະກິດຂອງລັດ .

ການວາງແຜນຢ່າງເປັນເອກກະພາບຂອງ ທຸກຂແນວາານ

ໃນໄລຍະຫລາຍປີຕໍ່ໄປ, ພື້ນຖານທາງດ້ານວັດຖຸ ແລະ ເຕັກນິກ ຂອງເສດຖີທິນິຍົມ
 ນິຍົມ ໄດ້ຂຍາຍຕົວກວ່າງອອກຢ່າງເປັນລະບົບ . ພາກສ່ວນອຸດສາຫະກຳໃໝ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນ, ຕົວຢ່າງ ອຸດ
 ສາຫະກຳຜຸລິດຕະພັນພື້ນຖານ , ໂລຫະກຳ, ການສ້າງເຄື່ອງຈັກ ແລະ ຍານພາຫານນະ, ເຕັກນິກໄຟຟ້າ
 ແລະ ເອເລັກຕະໂລນິກ, ອຸດສາຫະກຳເບົາ ຕໍ່ໄປ . ເມື່ອປີ ໑໙໕໐ ລັດ ວິສາຫະກິດ ໄດ້ປະສົບ
 ຜົນສຳເລັດ ໗໖,໕% ຂອງການຜຸລິດທາງດ້ານອຸດສາຫະກຳ, ຄູ່ໜຶ່ງ,໕% ເມື່ອປີ ໑໙໖໐ ແລະ ໙໙,໙%
 ເມື່ອຕົ້ນປີ ໑໙໗໐ . ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ວິສາຫະກິດໃດຫາກຍັງບໍ່ທັນໄດ້ນຳເອົາມາເປັນຂອງຊາດນັ້ນ ກໍໄດ້
 ກັບກາຍມາເປັນວິສາຫະກິດເຄິ່ງລັດເຄິ່ງເອກກະຊົນ ; ເມື່ອຕົ້ນປີ ໑໙໗໐ ບັນດາວິສາຫະກິດທ່າໝົດດ້າ
 ກຳວນນັກໄດ້ຈັດເຂົ້າຢູ່ໃນພາກສ່ວນ ສັງຄົມນິຍົມ ; ໃນຫລາຍກໍລະນີ ເຈົ້າຂອງໂຮງງານເກົ່າໄດ້ຮັກສາ
 ທ່າທີ່ຕຳແໜ່ງນຳພາ . ການຈັດຕັ້ງກັນມະສິດສັງຄົມນິຍົມນັ້ນ, ບັນດາອຸປະກອນການຜຸລິດ, ຈະແນ່ນ
 ກັນມະສິດຂອງ ປະຊາຊົນທັງມວນ ຫລື ກັນມະສິດສະຫະກອນ, ແນ່ນເປັນເຈົ້າອັນໄຂທີ່ຕັດສິນຊື່ຂາດ ,

- ເພື່ອເຮັດໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນເສດຖີທິນິຍົມ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງແບບເອກກະພາບ, ພາຍຄວາມວ່າເຮັດໃຫ້ຂະສະດວກແຫ່ງເສດຖີທິນິຍົມ ໄດ້ແຕ່ດອກອອກແບບ ນັບມື້
 ດີຂຶ້ນ ເພື່ອຮັບໃຊ້ ແລະ ຕອບສນອງຕາມຄວາມຮຽກຮອງຕ້ອງການຂອງປະຊາຊົນ ;
- ເພື່ອເສີມຂຍາຍ ພັ້ງແຫ່ງການຜຸລິດແບບວາງແຜນ, ເພື່ອຍົກລະດັບເທື່ອລະກ້າວ
 ຄວາມສາມາດແຫ່ງການຜຸລິດຂອງງານ, ການຜຸລິດທາງດ້ານອຸດສາຫະກຳ ແລະ ລາຍ
 ໄດ້ແຫ່ງຊາດ ແລະ ເພື່ອພູມໃຈພາກຜົນດັ່ງກ່າວຂອງເສດຖີທິນິຍົມເປັນຄວາມກ້າວໜ້າທາງ
 ດ້ານສັງຄົມຂອງ ຊາວອອກແຮງງານ ;
- ເພື່ອສ້າງພື້ນຖານອັນແໜ້ນແຜ່ນທາງດ້ານເສດຖີທິນິຍົມເປັນບັນດາສິດທິປະຊາທິປະໄຕຂອງ
 ຊາວອອກແຮງງານ ແລະ ໃຫ້ເຕົ້ອລັດ ສັງຄົມນິຍົມ .



ດ້ວຍແນວທາງເສດຖະກິດຂອງຕົນເອງ, ມາຮອດປັດຈຸບັນ ສປປ, ແມ່ນໄດ້ສົ່ງໃບຈຳພວກ
໑໐ ປະເທດ ທີ່ເປັນມະຫາອຳນາດ ທາງດ້ານອຸດສາຫະກຳຂອງໂລກ . ເປັນຄູ່ຄ້າທີ່ເຊື່ອຖືໃນໂລກ
ທັງນອນ .

໔/- ການສ້າງພັນທະພາບກັບຂຸນຂຸນຊາວນາທະໄທ.

ພວກນາຍທັນຕາຂາດ, ເຈົ້າຂອງທົດນໍາໄທຍ ແລະ ສັກດີນາທົດນໍາ ພວກເຂົາໄດ້ຮັບການອະນຸ
ຈາກ ພວກຈັກກະພັດນິຍົມ ແລະ ພວກ ຟາດຊິດ ເຢັຽລະມັນ. ເມື່ອເປັນຄືແນວນັ້ນ ນັບຕາແຕ່ປີ ໑໙໔໕,
ພັກກອມມູນິດ ໂດຍໄດ້ຮັບຄວາມອະນຸຈາກ ພັກ ສັງຄົມປະຊາທິປະໄຕ ເຢັຽລະມັນ ແລະ ກຳລັງອື່ນໆ
ຕໍານິດ ຟາດຊິດ ໄດ້ຮຽກຮອງໃຫ້ມີການປະຕິຮູບທົດນໍາແບບປະຊາທິປະໄຕ . ແນ່ນອນພາຍຫຼັງການຕັກ
ຄຽງກັນຢ່າງກວ້າງຂວາງພາຍໃນກຸ່ມຂອງບັນດາ ພັກ ຕໍານິດ ຟາດຊິດ ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ ເທົ່ານັ້ນ ພັກ
ກົດສະສາສນາ-ປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ພັກ ເສລີປະຊາທິປະໄຕ ຈຶ່ງໄດ້ເຫັນພ້ອມກໍາກັບການປະຕິຮູບທົດນໍາ
ຂຶ້ນໄດ້ອາງມາດຕະການໂດດງ່າຍ :

- ການຄຸ້ມຄອງສິດ ໃນດ້ານບໍລິສັດຂອງພວກອາຊຍາກອນສິງຄາມ ແລະ ພວກບຸນຳ ນາວີ,
ເຈົ້າຂອງທົດນໍາ ທີ່ມາລາຍກວ່າ ໑໐໐ ເອັກຕາ, ລວມທັງບັນຊີເຄື່ອງຂອງທີ່ຍັງເຫຼືອ
ແລະ ສຸນຫາຍໄປ (ຍົກເວັ້ນແຕ່ທີ່ລະມີສິ່ງ) ;
- ການຈ່າຍແຈກທົດນໍາລະຫວ່າ ກັນມະກອນ ການກະເສດ, ຊາວນາທີ່ຫຼາຍຈົນ ແລະ ຊາວ
ອົພຍົບ, ການຂຸດຄົ້ນໄພ ໃຫ້ມີໄດ້ລະຫວ່າງ ໕ ແລະ ໑໐ ເອັກຕາ ;
- ການໃຈແຍກບັນຊີເຄື່ອງຂອງທີ່ຍັງເຫຼືອ ແລະ ສຸນຫາຍໄປ ແລະ ການໝັບໄຊຕາມຄວາມ
ສາມາດລວມກັນແຫຼ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອຊາວນາ ໂດຍຄຸ້ມກັນມະການທີ່ໄດ້ຕ້າຮັບເລືອກຕັ້ງ.

ດິນຂອງເຈົ້າຂອງທົດນໍາໄທຍໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ ຊາວນາ .

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການປະຕິຮູບທົດນໍາປະສົບຜົນສຳເລັດ, ເພິ່ນໄດ້ເລືອກຕັ້ງກັນມາທຳການປະຈຳ
ທຸກບ້ານຂຸນ, ໂດຍມີຈຳນວນທັງໝົດ ໕໒.໐໐໐ ຄົນ ໃນນັ້ນ ໒໐.໐໐໐ ຄົນ ແມ່ນກັນມະກອນການກະເສດ,
໑໔.໐໐໐ ຄົນ ແມ່ນພວກເຊົ່ານາ ແລະ ໑໘.໐໐໐ ຄົນ ແມ່ນຊາວອົພຍົບ . ໃນຈຳນວນນີ້, ຕາມທາງ
ການເມືອງແລ້ວ ໑໒.໔໗໔ ຄົນ ແມ່ນ ພວກກອມມູນິດ , ໙.໑໖໔ ຄົນ ແມ່ນພວກ ສັງຄົມ-ປະຊາທິປະໄຕ,
໙໗໔ ຄົນ ແມ່ນ ເປັນສະມາຊິກຂອງ ໒ ພັກ ສັກດີນາ ແລະ ໒໐.໖໗໒ ແມ່ນ ພວກທີ່ບໍ່ສຳກັດໃນພັກ .

- ຍ້ອນການປະຕິຮູບທົດນໍາ , ຊາວນາທີ່ຫຼາຍຈົນ ແລະ ກັນມະກອນການກະເສດ ເກືອບ
໑໒໐.໐໐໐ ຄົນ ສາມາດປະກອບການຂຸດຄົ້ນຂຸນ; ດິນຈຳນວນນີ້ໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ຊາວນາ

ທີ່ຫຼາຍກວ່າ ໘໒.໐໐໐ ຄົນ ແລະ ນອບໃຫ້ແກ່ຊາວອົບພົນ ໙໑.໐໐໐ ຄົນ ແລະ ທຸລາຍ
ແສນຄອບຄົວໄດ້ມີທີ່ດິນເຮັດສວນກົວເປັນຂອງຕົນເອງ .

- ເກືອບ ໑/໓ ຂອງທີ່ດິນທີ່ໄດ້ຖືກຍຶດມາໄດ້ນອບໃຫ້ແກ່ ອົງການຈັດຕັ້ງແກ່າຊາດ
ແລະ ເທສບານ , ທີ່ດິນດັ່ງກ່າວໄດ້ໃຊ້ເປັນນິຄົມຂອງ ລັດ ໕໐໐ ແຫ່ງ , ຊຶ່ງເປັນ
ທີ່ແໜ້ງໃຫ້ແກ່ພາກສ່ວນສັງຄົມນິຍົມແຫ່ງການກະເສດ .

ຜົນທີ່ສໍາຄັນຂອງການປະຕິຮູບທີ່ດິນ ແມ່ນການລົບລ້າງຊົນຊັ້ນເຈົ້າຂອງທີ່ດິນໃຫ້ຍ່ອຍ , ຊຶ່ງເປັນ
ທີ່ອາໄສຂອງການປະຕິຮູບຮິບຮູ້ ຢູ່ໃນຊົນນະບົດ . ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ການປະຕິຮູບທີ່ດິນໄດ້ເຮັດໃຫ້ພັນທະພາບ
ຂອງ ຊົນຊັ້ນ ກັນມະກອນ ແລະ ຊາວນາທີ່ດຸໝັ່ນ ມີພັນຖານ ສັງຄົມ-ເສດຖີຄະສາດຢ່າງໜັ້ນຄົງ .

ໃນໄລຍະຫລາຍປີທີ່ຜ່ານມານັ້ນ ພັນທະພາບດັ່ງກ່າວ ໄດ້ປາກົດເປັນຈິງຂຶ້ນມາ ໂດຍ
ການຊ່ວຍເຫລືອທາງດ້ານວັດຖຸຕຸລາຄອນມາຂອງຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ ເພື່ອປັບປຸງການຂາດຄົນໃໝ່ໃຫ້ແໜ້ນແຖມ.
ການສ້າງຕັ້ງສະຖານີໃຫ້ເຊົ່າເຮືອເຊັ່ນນັ້ນ ແມ່ນປາກົດເປັນສິ່ງສໍາຄັນກວ່າກັບບັນຫານີ້; ສະຖານີຕ່າງໆ ໄດ້
ອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່ຊາວນາຢືນລົດໄຖນາ ແລະ ເຮືອເຊັ່ນນັ້ນ ຕາມຄວາມສາມາດ ຂອງ ອຸດສາຫະກັນ, ນັ້ນ
ນັ້ນແມ່ນການລິເລີ່ມທີ່ຈໍາເປັນ ເພື່ອໄຂ່ຊ່ວຍທາງແຫ່ງການຜະລິດຂອງສະຫະກອນ, ພາຍຄວາມວ່າການຜະລິດ
ແບບ ສັງຄົມນິຍົມ .

ການສ້າງຕັ້ງ ສະຫະກອນການຜະລິດ ເທື່ອທຳອິດ.

ເມື່ອຕົ້ນປີ ໑໙໕໐, ໃນຂະນະທີ່ ພັນຖານອັນສໍາຄັນຂອງສັງຄົມນິຍົມ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ
ຢູ່ໃນອຸດສາຫະກັນ ໂດຍການຂຍາຍຕົວຢ່າງວ່ອງໄວຂອງພາກສ່ວນລັດ , ການຜະລິດຄ້າຂາຍນອກຍັງຄອບຄົວ
ຢູ່ໃນການກະສິກໍາຢູ່ . ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ການຂຍາຍຕົວຂອງເສດຖີຄະສາດທັງໝົດ , ກໍຕ້ອງຊອກຫາການແກ້
ໄຂທີ່ໃຫ້ເກີດຄວາມກ້າວໜ້າຢູ່ໃນບັນຫາຂັດແຍ້ງກັນລະຫວ່າງອຸດສາຫະກັນ ຊຶ່ງໄດ້ຂຍາຍຕົວໄປຢ່າງວ່ອງໄວ
ແລະ ການກະສິກໍາທີ່ລ້າຫລັງທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ເສດຖີຄະສາດ . ຢູ່ໃນຫລາຍໆພູມບ່ອນ, ຊາວນາທີ່ດຸໝັ່ນ
ແລະ ກັນມະກອນການກະເສດຈໍານວນນຶ່ງ, ໂດຍສະເພາະກໍແມ່ນສະມາຊິກຂອງ ພັກ ສອປ, ໄດ້ລວມຕົວ
ກັນເຂົ້າ ເພື່ອສ້າງຕັ້ງສະຫະກອນການຜະລິດການກະເສດ. ສ່ວນຊາວນານັ້ນ, ສ່ວນຫລາຍແມ່ນຍັງສອບຖາມ
ສອງໄຈຢູ່ ແລະ ບາງຄັ້ງກໍຂາດຄວາມໄວເນື່ອເຊື່ອໄຈກໍການວັດດັ່ງກ່າວ . ພວກປະຕິການ ໄດ້ລົງມືປະຕິ
ບັດທໍາລາຍມາໆເພ ເຊັ່ນວ່າການຈຸດໄຟເຜົາ, ການເບື້ອເນົາສັດລ້ຽງ ແລະ ການທໍາລາຍວັດຖຸສິ້ນຂອງ .
ບວກໄສການກະທໍາດັ່ງກ່າວນັ້ນມີທຸກຊະນິດສຽງຂອງ ສສປ ແລະ ແຫາແລງຕະເວັນຕົກໄດ້ອອກແຮງໂຄສະ
ນາ ໂດຍມຸ່ງຫວັງຢາກໃຫ້ມີການເຊື່ອຖືວ່າການຂາດຄົນທີ່ດິນ ແລະ ການລ້ຽງສັດ ແບບລວມໝູ່ ເຮັດໃຫ້ປະສິດ
ທິພາບແຫ່ງການຜະລິດລົດນອຍຖອຍລົງ ແລະ ສຸດທ້າຍກໍໄປຮອດບ່ອນອິດສາກຢ່າງຫລິ້ນໄປ. ແຕ່ວ່າພັນທະ
ພາບຂອງ ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ ແລະ ຊາວນາທີ່ດຸໝັ່ນ, ການຊ່ວຍເຫລືອຂອງຊົນຊັ້ນກັນມະກອນໃຫ້ແກ່ພວກ

Handwritten text at the top of the page, including the word "மே" (Me) and other faint characters.

மே.....

Handwritten text in the middle section of the page, containing several lines of script.

Handwritten text with a horizontal line underneath, possibly a separator or a specific heading.

Handwritten text in the lower middle section, including the word "மே" (Me) again.

Handwritten text at the bottom of the page, including the word "மே" (Me) and other faint characters.

ບຸກເບີກຂອງຂະບວນການ ເພື່ອການກະເສດ ແນ່ນຢູ່ໃນລະດັບແຂວງເຮົາທີ່ສຸດ, ເມື່ອພຶດຕິ ໑໙໕໓, ສະຫະກອນການກະເສດກໍໄດ້ເກີດຂຶ້ນເຖິງ ໔.໗໐໐ ແຫ່ງ, ຊຶ່ງກິນເນື້ອທີ່ການເພາະປູກທຳໜົດ ຂອງປະເທດ ໑໑,໖%

- ໂດຍການລິເລີ່ມຂອງ ພັກ ສອຢ, ກົມນະກອນຢູ່ໃນອຸດສາຫະກຳສ່ວນຫລວງຫລາຍ ກໍໄດ້ອອກໄປລວມຢູ່ໃນສະຫະກອນການກະເສດ. ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ມີບົດບາດສຳຄັນ ກ່ຽວກັບການປັບປຸງ ການຈັດຕັ້ງວຽກງານໃຫ້ດີຂຶ້ນ ແລະ ການເສີມຂະຫຍາຍປະຊາທິປະ ໄຕຢູ່ພາຍໃນ. ວິສາຫະກິດອຸດສາຫະກຳຂອງລັດບາງບ່ອນ ໄດ້ຮັບເງິນສູບປະດັມ ສະຫະກອນການຜະລິດການກະເສດ.

ແນ່ນປີ ໑໙໖໐ ຊຶ່ງເປັນປີທີ່ໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນບາດກ້າວທີ່ຕາລີສິນຊຸ່ຂາດແທກການຕັ້ງສູ້ ເພື່ອໄຊຊະນະ ແຫ່ງການພົວພັນຂອງການຜະລິດ ສັງຄົມນິຍົມ ຢູ່ໃນຈີນນະບົດ. ໂດຍການລິເລີ່ມຂອງພັກ ສອຢ ແລະ ແນວຮວມແຫ່ງຊາດ, ນວຍງານຈຳນວນນຶ່ງໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ, ນວຍງານດ້ານການນຳມາແນ່ນຊາວກົມນະ ກອນຂອງໂຮງງານເປັນເຈົ້າການ, ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ອອກໄປສູ່ໃນໝູ່ບ້ານຕ່າງໆ ເພື່ອອະທິບາຍເຖິງ ລູກທາງແຫ່ງອະນາຄົດກັບຊາວນາທຸກຄົນ. ການຖືກຖຽງກັນຢ່າງຍິດຍາວໄດ້ເກີດຂຶ້ນເລື້ອຍໆ ໃນ ໄລຍະດັ່ງກ່າວນັ້ນ ບົດຮຽນທີ່ໄດ້ຜິດຈາກ ສະຫະກອນ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນມາແລ້ວນັ້ນ, ໄດ້ມີບົດບາດຢ່າງ ສຳຄັນ, ເມື່ອຕົ້ນປີ ໑໙໖໐ ສະຫະກອນການກະເສດ ກໍໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ໃນໝູ່ບ້ານຂອງ ສອຢ. ຊີວິດໄດ້ຢັ້ງຢືນໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຖືກຕ້ອງເປັນທັນຂອງ ນະໂຍບາຍແຫ່ງການປະຕິຮູບທີ່ດິນຂອງ ພັກ ສອຢ. ພວກເຮົາຈະຍົກເອົາບາງຕົວຢ່າງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຂຶ້ນມາເວົ້າ:

- ເມື່ອປີ ໑໙໖໔, ຊາວກະສິກອນຜູ້ນຶ່ງ ສາມາດລຽງຄົນໃນຄັດ ໑໘ ຄົນ, ເມື່ອມາຮອດ ປີ ໑໙໗໖ ອັດຕາສ່ວນແນ່ນ ໓໒ ຄົນ.
- ລະຫວ່າງ ປີ ໑໙໖໖ ແລະ ໑໙໗໐, ປະສິດທິພາບແຫ່ງການຜະລິດໂດຍຄິດເປັນສ່ວນ ສະເລ່ຍ ທີ່ແລ້ວແນ່ນ ໒໙,໘ ແກງຕາມ ສຳລັບພືດພັນທັນຍາຫານ, ຕໍ່ມາ ໃນປີ ໑໙໗໑ ແລະ ໑໙໗໕ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນ ມີ ໖,໒. ຍ້ອນການສ້າງໃຊ້ອັດຕູເຄມີ, ການຂຸດ ຄົ້ນແບບກະເສດສູນ ຂະນາດໃຫຍ່, ນັບຕັ້ງແຕ່ປີ ໑໙໗໖ ຫາ ໑໙໘໐ ກະວ່າປະສິດ ທິພາບແຫ່ງການຜະລິດຈະເພີ່ມຂຶ້ນ ໔໐ ຫາ ໔໑ ແກງຕາມ ຕໍ່ ອັດຕາ.
- ເມື່ອປີ ໑໙໖໐, ໔໖,໑% ຂອງ ຫົວໜ້າກາດຫວານ, ໔໔,໖% ຂອງພົນລ້ຽງ ແລະ ໓໗,໙% ຂອງພືດພັນທັນຍາຫານ ແນ່ນໄດ້ທຳການເກັບຫຼຽວດ້ວຍເຄື່ອງຈັກ, ເມື່ອປີ ໑໙໗໗, ພືດພັນທັນຍາຫານທັງໝົດ ແລະ ຫົວໜ້າກາດຫວານ ແນ່ນໄດ້ຖືກເກັບຫຼຽວ ດ້ວຍເຄື່ອງຈັກ, ອັດຕາສ່ວນແນ່ນ ໙໖,໖% ສຳລັບພົນລ້ຽງ.

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is scattered across the page and is difficult to decipher.]

ປະສິດທິພາບແຫ່ງການຜລິດນໍ້າມັນຂອງງົວຕົວນຶ່ງ ຕໍ່ປີ ເມື່ອປີ ໑໙໖໐ ແມ່ນ ໒.໖໔໖ ກິໂລ, ເມື່ອມາຮອດປີ ໑໙໗໗ ຜລິດໄດ້ ໓.໗໙໙ ກິໂລ.

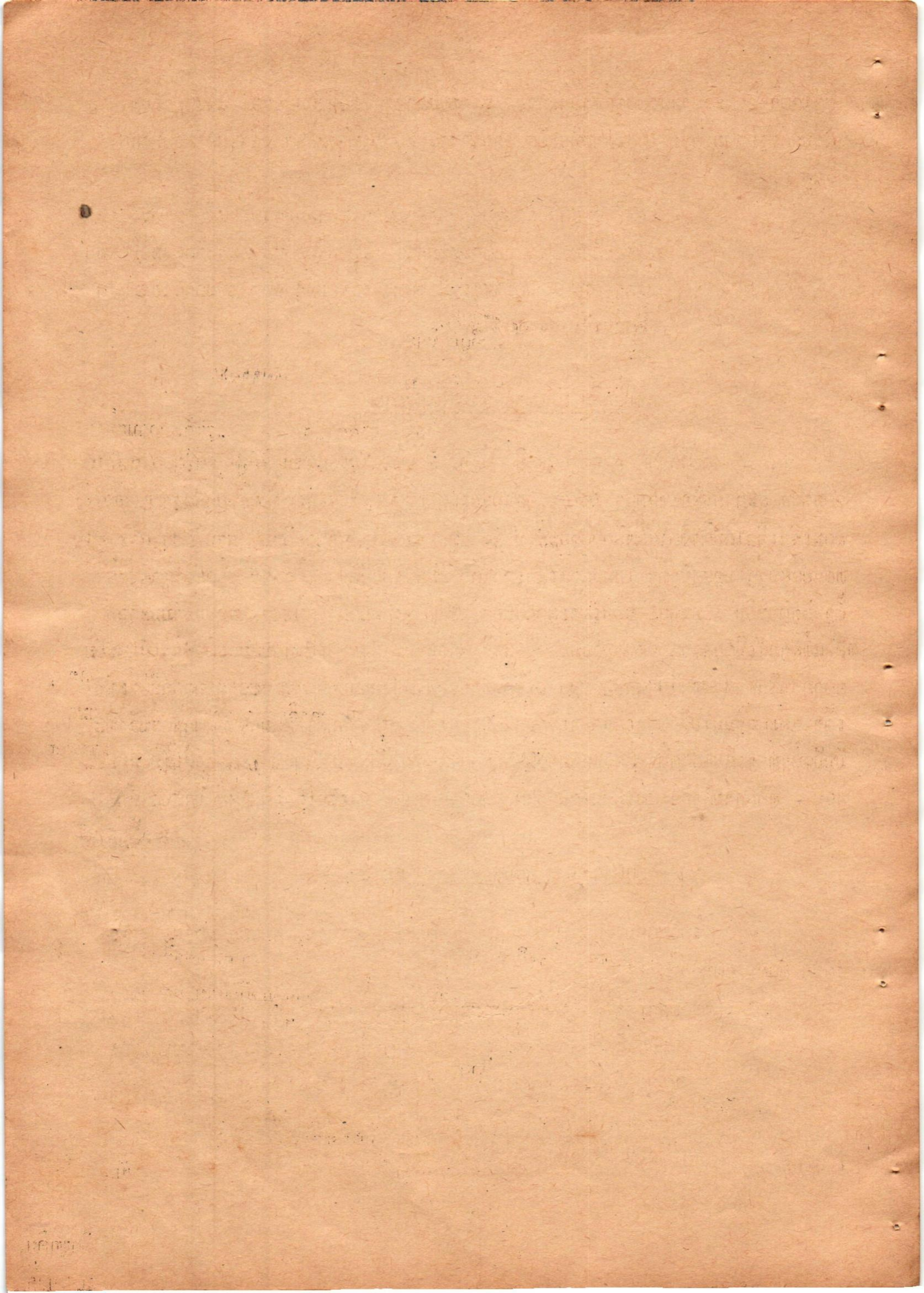
- ຕັ້ງແຕ່ຕົ້ນປີ ໑໙໗໐, ການກະສິກໍາແມ່ນໄດ້ຕອບສະໜອງຢ່າງພຽງພໍກັບຄວາມຕ້ອງການ ໃນດ້ານຊີ້ນ, ຊີ້ນໝູ, ກະປອງຊີ້ນ ແລະ ເນື້ອເຕັມ, ນໍ້າມັນ, ໄຂ່ ແລະ ເຄື່ອງ ອາຫານອື່ນໆ. ສປປ ໄດ້ສົ່ງຜລິດຕະພັນທາງດ້ານການກະເສດຫຼາຍທີ່ຫຼາຍຢ່າງ ອອກໄປຂາຍຕ່າງປະເທດ.

໖/- ການຟື້ນຟູແນວຄິດຈິດໃຈໃໝ່ຂອງປະຊາຊົນ

ປັດຈຸບັນນີ້ປະຊາຊົນ ສປປ, ໄດ້ມີຫຼາຍສິ່ງທີ່ຍິ່ງບໍ່ໄດ້ຊົມລົດຊາດອະດີດຂອງທຶນນິຍົມໂດຍກົງ, ບໍ່ໄດ້ຮູ້ຈັກການຕັ້ງສູ່ຢ່າງຂັ້ນຂຶ້ນ ເພື່ອຜ່ານຜ່ານລະດັບທຶນນິຍົມ. ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ພາກັນເຕີບໃຫຍ່ຂຶ້ນມາ ໂຕລະບົບສັງຄົມນິຍົມ, ຊຶ່ງອໍານວຍທຸກຄວາມສາມາດໃຫ້ແກ່ລະດັບ ເພື່ອພົກພັນຫຼໍ່ຫຼອມຕົນເອງ. ໃນພາກ ສ່ວນນີ້ກໍ່ເຊັ່ນດຽວກັນ, ບັນດາເຈົ້າໜ້າທີ່ຂັ້ນສູງໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນມາ, ໃນໄລຍະປີທໍາອິດແຫ່ງການກໍ່ສ້າງ ດ້ານຕໍ່ ຟາດຊິດ ແລະ ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ, ໂຕກຳນົດນໍາຂອງພັກແຫ່ງຊົນຊັ້ນກັມມະກອນ.

ການກຳເນີດຂອງການ ສຶກສາ ແຫ່ງຊາດແບບໃໝ່

ການປ່ຽນແປງຢ່າງເລັກເລັດ ເຊິ່ງໄດ້ເກີດຂຶ້ນຢູ່ໃນພາກສ່ວນແຫ່ງການສຶກສາຂັ້ນປະດິມ, ນັບທຶນ ແລະ ມະຫາວິທະຍາໄລ. ບັນຮຽນຕ່າງໆ ແມ່ນໄດ້ຖືກລ່າງສວຍອອກຈາກອຸກອຸດົມການ ຟາດຊິດ. ຊາຍ ແລະ ຍິງ ຈຳນວນຫຼາຍພັນຄົນ, ທີ່ຕິດພັນກັບປະຊາຊົນ ໄດ້ຮັບການອົບຮົມເປັນຄູສອນ; ໃນນາມຂອງຊັບຊ້ອນ ກັມມະກອນ. ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ເຕີບແຕ່ ລັດທິມະນຸດສະທັມໃຫ້ແກ່ ອະນຸຊີນ, ພາລະກິດແຫ່ງຄວາມຫ້າວຫ້າ ແລະ ສັງຄົມນິຍົມ. ເມື່ອປີ ໑໙໔໕, ມາດຕະການເບື້ອງຕົ້ນຂອງນະໂຍບາຍຕໍ່ໂຮງຮຽນນັກສຶກສາລູກຊາຍ ອະພິສິດ ສັກດີມາ ໃນດ້ານການສຶກສາ ຊຶ່ງມາດຕະການສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນຂັດຂວາງ ຕໍ່ບຸກຄົນລາວ ຊາວກັມມະ ກອນ, ຊັບຊ້ອນ ແລະ ຊັບຊ້ອນອອກແຮງງານອື່ນໆ ບໍ່ໃຫ້ໄດ້ຮັບການສຶກສາ. ໃນເວລາດຽວກັນນັ້ນ, ເພິ່ນກໍ່ ໄດ້ເລີ່ມແນວຂາຍພັນຖານທາງດ້ານວັດຖຸຂອງການສຶກສາໃຫ້ກວາງອອກ. ມາຮອດປັດຈຸບັນ, ສປປ ແມ່ນ ສາມາດໃຫ້ການສຶກສາຂັ້ນສຳນັກ ແລະ ການສຶກສາສັບພະຊ່າງ ອັນມີກຳນົດ ໘ ປີ ໃຫ້ແກ່ເດັກນ້ອຍໝົດທຸກຄົນ; ໙໒% ຂອງ ຊາວໜຸ່ມໄດ້ສືບຕໍ່ຮຽນທ້ອງ ພື້ນຖານ ໑໐. ເພິ່ນໄດ້ໃຫ້ການສຶກສາຂັ້ນສຳນັກແກ່ຊາວໜຸ່ມ ໃນດ້ານ ວິທະຍາສາດໃໝ່ໆ ແລະ ວິຊາສັງຄົມສາດ. ນອກນັ້ນເພິ່ນຍັງໄດ້ປຸກລຸກພວກຊາວໜຸ່ມດາກກ່ອນນັ້ນ ໃຫ້ຮູ້ຈັກ ແລະ ນັບຖືການອອກແຮງງານ, ຕິດແຫຼດເຂົ້າກັບປັດຊະນະສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ສາກົນກັມມະຊີບຢ່າງເລັກເລັດ ແບບເຖິງກົກເຖິງຮາກ. ເມື່ອປີ ໑໙໔໕ ບັນດາ ມະຫາວິທະຍາໄລ ແລະ ສະຖາບັນສຶກສາຊັບສູງ ກໍ່ໄດ້ໄຂ ປະຕິບັດແບບດຽວກັນຂອງ ພວກກັມມະກອນ ແລະ ຊາວນາ. ຢູ່ໃນມະຫາວິທະຍາໄລກັມມະກອນ ແລະ ຊາວນາ



ອີງໂດຍສາຍຂັ້ນສະເພາະ ເພື່ອຈຸດໝາຍດັ່ງກ່າວ ຊາວໜຸ່ມທີ່ມາຈາກຄອບຄົວກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ
ສາມາດຕຽມສອບເສັງເອົາ ປະກາສນິຍະບັດ ອຸດົມສຶກສາ ແລະ ຕຽມຕົວທາງທາງເຂົ້າໃນສະຖາບັນສຶກສາ
ຊັ້ນສູງ .

- ເມື່ອປີ ໑໙໔໖, ໔% ຂອງ ບຸດຫລານຂອງ ພວກກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ
ໄດ້ເຂົ້າສຶກສາຢູ່ໃນ ມະຫາວິທະຍາໄລ ເມື່ອມາຮອດປີ ໑໙໕໐ ອັດຕາສ່ວນ ແນ່ນ
ມີເຖິງ ໑໗% . ນັບຕັ້ງແຕ່ຕົ້ນປີ ໑໙໗໐ ເປັນຕົ້ນມາ ອັດຕາສ່ວນດັ່ງກ່າວແນ່ນໄດ້
ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ ໔໕-໖໐% .

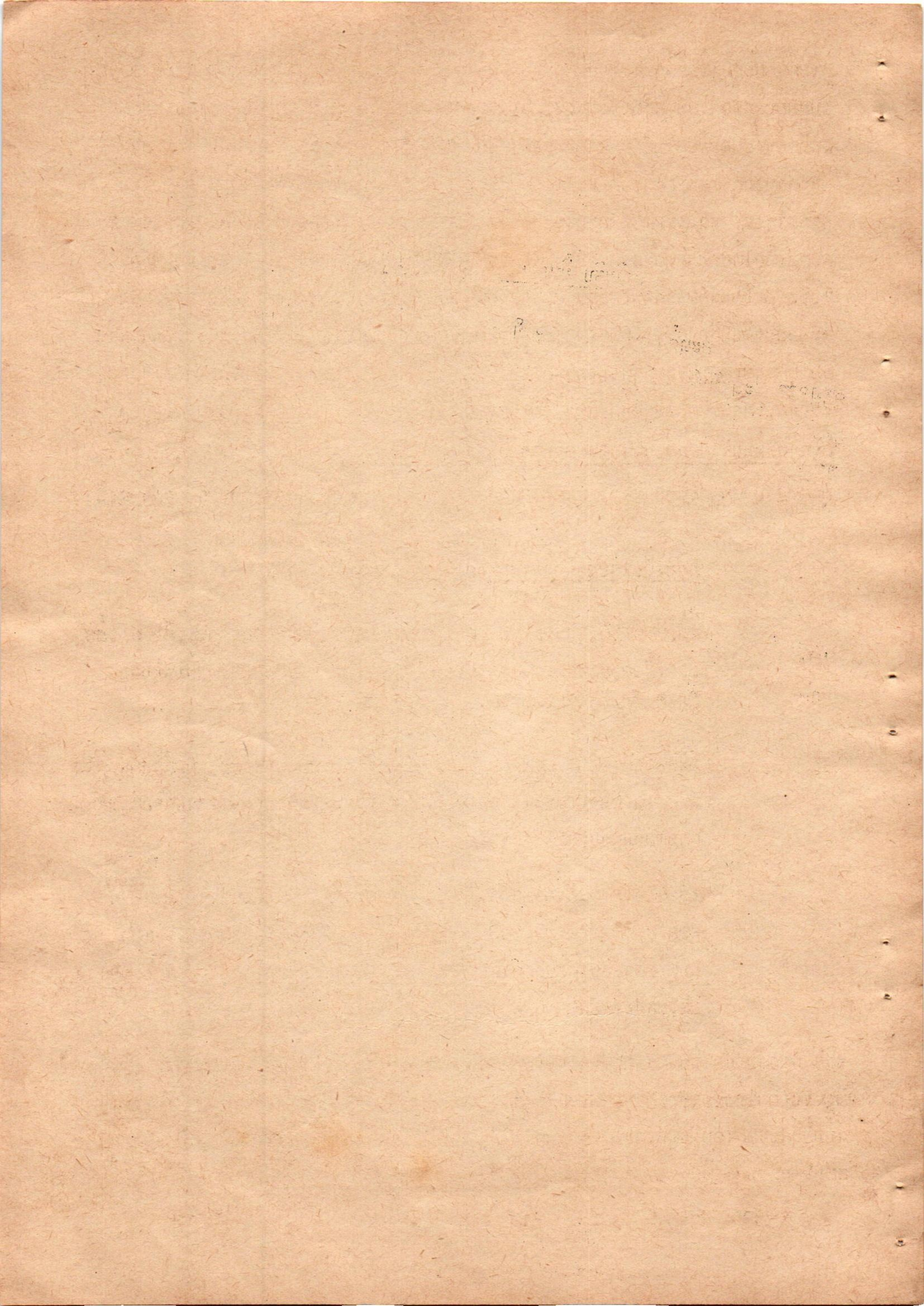
ການອົບຮົມ ບົນເພາະ ຊາວບັນຍາຊົນໃໝ່

ລະຫວ່າງປີ ໑໙໗໑ ແລະ ປີ ໑໙໗໗, ພວກທີ່ໄດ້ໄປປະກາສນິຍະບັດ ໕໐໐,໐໐໐ ແນ່ນໄດ້
ອອກຈາກ ສະຖາບັນສຶກສາຊັ້ນສູງ ໕໔ ແຫ່ງ ຂອງປະເທດ (ເມື່ອປີ ໑໙໔໖ ສະຖາບັນຊັ້ນສູງມີພຽງ ໘ ແຫ່ງ) ;
ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ມີໜ້າທີ່ຕໍາແໜ່ງຮັບຜິດຊອບຢູ່ໃນ ລັດ ແລະ ເສຍກິດ, ການກະສິກຳ, ການສຶກສາ ແລະ ຢູ່ໃນ
ຫລາຍຂແນງງານຂອງສັງຄົມ ໃນນັ້ນພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ສໍາເລັດພາລະກິດຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບໃຊ້ການສາຍ
ຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ . ການອົບຮົມບົນເພາະພວກບັນຍາຊົນໃໝ່, ຊຶ່ງສ່ວນຫລາຍແນ່ນມາຈາກຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ
ຫລື ແຫ່ງກໍາເນີດມາຈາກ ອົງການກັນນະກອນ ແລະ ຊາວນາ , ມັນໝາຍເຖິງການຂຍາຍຕົວຕ່າງເປັນລະບົບ
ຂອງການສຶກສາສາຍສາມັນ ແລະ ຊັ້ນສູງ . ຍ້ອນການຊ່ວຍເຫລືອຈາກບັນດາສະຫາຍອາວຸໂສຂອງພວກເຂົາ
ເຈົ້າ ແລະ ການນໍາເອົາພວກເຂົາເຈົ້າເຂົ້າມາຢູ່ໃນ ວົງໂຄຈອນແຫ່ງການສໍາເລັດພາລະກິດທາງດ້ານສັງຄົມ
ມັນມີຊ່ອງທາງເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະສ້າງບັນຍາຊົນໃໝ່ອອກແຮງຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບໃຊ້ຂອງຊັ້ນຊັ້ນກັນນະ
ກອນ . ຫລັກການດັ່ງກ່າວແນ່ນມີຜົນສັດສິດສໍາຫລັບກິດຈະກຳ ແລະ ນັກເຕັກນິກ ກໍ່ຄືສໍາລັບ ນັກສຶນລະບົບ.

໗. ທິດທາງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ

ເອຣິກຮອນເນັກເກີ ໄດ້ປະກາດຢູ່ໃນກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຄັ້ງທີ ໘ ຂອງ ພັກ ສອກ ເມື່ອ
ເດືອນ ພຶສພາ ໑໙໗໐ ວ່າ :

" ພວກເຮົາເຂົ້າໃຈແຕ່ເປົ້າໝາຍອັນດຽວເທົ່ານັ້ນ ທີ່ກໍານົດຊຸກຍູ້ ການເມືອງຂອງພັກເຮົາ
ແບບປະດິດຄິດສ້າງຄືທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນມາ ແນ່ນເພື່ອຄວາມສົມບູນພຽງພໍຂອງ
ມະນຸດ, ເພື່ອຄວາມເຂັ້ມທານມວນຊົນຂອງປະຊາຊົນ ເພື່ອຮັບໃຊ້ຂອງຊັ້ນຊັ້ນກັນນະ
ກອນ ແລະ ຂອງ ຊາວອອກແຮງງານ ອື່ນໆ ມັນມັນແນ່ນທິດທາງຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ,
ເມື່ອເປັນຄືແນວນັ້ນ ພວກເຮົາຈຶ່ງພາກັນເຮັດວຽກ ແລະ ຕັ້ງສູ້ " .



ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຂອງພັກ ສປປ ສິງຄັມ ສາມ ການເມືອງດ້ານການຊຶ້ງຫັນທິດທາງໄປຍັງຄວາມ
 ສົມບູນພູນສຸກຂອງ ປະຊາຊົນນັ້ນໄດ້ຮັບການພິສູດຈາກວິທະຍາສາດ, ການເມືອງດ້ານການໄດ້ປະສົບສຳ
 ເລັດຢ່າງເປັນລະບົບຢູ່ໃນຊີວິດ ສັງຄົມ ຂອງ ສປປ ພັກລະຫວ່າງປີ 2011 ພັກ ສປປ ແນ່ນອນລະດັບຊີວິດ
 ທາງດ້ານວັດຖຸ ແລະ ລະດັບວັດຖະທຳຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍການເສີມຂະຫຍາຍການພິດແຍບ ສັງຄົມນິຍົມ
 ຢ່າງວ່ອງໄວ, ການເພີ່ມທະວີຄວາມສາມາດ, ຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກນິກ ແລະ
 ຄວາມເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວຂອງຄວາມສາມາດແຫ່ງການຜະລິດຂອງປະຊາກອນ ພັກສປປ ໄດ້ສືບຕໍ່ເສີມທາງຊຶ້ງ
 ໃນນັ້ນ ນະໂຍບາຍທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ໄດ້ເອົາມາລວມຕົວເຂົ້າກັນຢ່າງເປັນເອກກະພາບ .
 ລະບອບສັງຄົມນິຍົມ ປະສົບສຳເລັດໃນສິ່ງທີ່ລະບົບນິຍົມບໍ່ສາມາດເຮັດໄດ້ ດ້ວຍເຫດຜົນທີ່ວ່າການ
 ຂອງທຸກການເຄື່ອນໄຫວທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແນ່ນອນ ຕົວຕໍາ ລະ ເຊັ່ນ ຄວາມເຕີບໃຫຍ່ທາງດ້ານ
 ເສດຖະກິດ, ການພິຊິດວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກນິກ, ສ່ວນລະບົບສັງຄົມນິຍົມ ທຸກການປະສົບສຳເລັດ
 ດັ່ງກ່າວແນ່ນອນໄປຫາຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ວັດຖະທຳໂດຍກົງ, ດ້າຊ້າວອອກແຮງຈາກ
 ທຸກຄົນສາມາດພິສູດເຫັນມາແລ້ວ. ທຸກຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານເສດຖະກິດແນ່ນອນມີສະທ້ອນຕໍ່ຊີວິດຂອງພົນເມືອງ.

ການເຕີບໃຫຍ່ທາງດ້ານເສດຖະກິດຢ່າງລະບົບສະໄໝໃໝ່

- ເມື່ອປີ 2011, ການຜະລິດທາງດ້ານອຸດສາຫະກຳຂອງ ສປປ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 6 ເທົ່າ
 ຕົວ ເມື່ອທຽບໃສ່ການຜະລິດຂອງປະເທດ ເຊິ່ງລະບົບ ສາມ 2011, ສ່ວນຈຳນວນ
 ພົນເມືອງ ຊຳຜັດມີພຽງແຕ່ 1/4 ຂອງພົນເມືອງໃນສະໄໝນັ້ນ.
- ລະຫວ່າງປີ 2010 ແລະ 2011, ການຜະລິດທາງດ້ານອຸດສາຫະກຳ ເມື່ອການຄ້າ ຢູ່ໃນ
 ສປປ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 46,9% ໂດຍສະເພາະແນ່ນອນ ເມື່ອມາຈາກຄວາມກ້າວໜ້າທາງ
 ດ້ານຄວາມສາມາດຂອງປະຊາກອນ.
- ເມື່ອປີ 2010, ລາຍໄດ້ແຫ່ງຊາດມີພຽງ 107,4 ກີ ໂດຍຄິດເປັນເງິນ ນາກ ມາ
 2011 ປີ 2011 ລາຍໄດ້ມີເກືອບເຖິງ 150 ກີ ໂດຍຄິດເປັນສ່ວນສະເລ່ຍແລ້ວ
 46% ຂອງລາຍໄດ້ແຫ່ງຊາດແນ່ນອນໄດ້ຖືກນຳໄປເປັນທຶນສະສົມ ແລະ 11% ແນ່ນອນການ
 ບໍລິໂພກປະຈຳບຸກຄົນ ແລະ ເພື່ອ ສັງຄົມ

ສປປ ມີຄວາມເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ສຳເລັດ, ໃນປີ 2010, ເຖິງເຊັ່ນ
 ແຜງການເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດຢູ່ໃນ ສປປ ດ້ານທຽບໃສ່ບັນດາປະເທດ ຈັກກະພັດນິຍົມແລ້ວ
 ແນ່ນອນມີປະເທດໂດທຽມທັນໄດ້. ຍ້ອນຜົນດັ່ງກ່າວ, ມັນໄດ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ສປປ ເພື່ອວາງ
 ແຜນໂຄງການດຳເນີນງານຂະໜາດໃຫຍ່.

The first part of the document
 discusses the general principles
 of the system and the
 various methods of
 application. It is
 divided into several
 sections, each dealing
 with a different aspect
 of the subject. The
 first section is
 devoted to the
 history of the
 system, and the
 second to the
 theory of its
 operation. The
 third section
 describes the
 practical
 details of the
 system, and the
 fourth to the
 results of its
 use. The fifth
 section is
 devoted to the
 comparison of
 the system with
 other systems, and
 the sixth to the
 conclusions of the
 author. The
 seventh section
 is a list of
 references, and
 the eighth is
 an index. The
 ninth section
 is a list of
 figures, and the
 tenth is a list
 of tables. The
 eleventh section
 is a list of
 appendices, and
 the twelfth is
 a list of
 errata. The
 thirteenth
 section is a
 list of
 acknowledgments,
 and the
 fourteenth is
 a list of
 dedications. The
 fifteenth
 section is a
 list of
 prefaces, and
 the sixteenth
 is a list of
 forewords. The
 seventeenth
 section is a
 list of
 introductions,
 and the
 eighteenth is
 a list of
 conclusions. The
 nineteenth
 section is a
 list of
 summaries, and
 the twentieth
 is a list of
 abstracts. The
 twenty-first
 section is a
 list of
 synopses, and
 the twenty-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 twenty-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the twenty-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 twenty-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the twenty-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 twenty-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the twenty-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 twenty-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the thirtieth
 is a list of
 abstracts. The
 thirty-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the thirty-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 thirty-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the thirty-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 thirty-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the thirty-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 thirty-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the thirty-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 thirty-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the fortieth
 is a list of
 abstracts. The
 forty-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the forty-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 forty-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the forty-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 forty-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the forty-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 forty-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the forty-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 forty-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the fiftieth
 is a list of
 abstracts. The
 fifty-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the fifty-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 fifty-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the fifty-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 fifty-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the fifty-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 fifty-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the fifty-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 fifty-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the sixtieth
 is a list of
 abstracts. The
 sixty-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the sixty-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 sixty-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the sixty-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 sixty-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the sixty-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 sixty-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the sixty-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 sixty-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the seventieth
 is a list of
 abstracts. The
 seventy-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the seventy-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 seventy-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the seventy-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 seventy-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the seventy-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 seventy-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the seventy-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 seventy-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the eightieth
 is a list of
 abstracts. The
 eighty-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the eighty-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 eighty-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the eighty-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 eighty-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the eighty-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 eighty-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the eighty-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 eighty-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the ninetieth
 is a list of
 abstracts. The
 ninety-first
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the ninety-
 second is a
 list of
 abstracts. The
 ninety-third
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the ninety-
 fourth is a
 list of
 abstracts. The
 ninety-fifth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the ninety-
 sixth is a
 list of
 abstracts. The
 ninety-seventh
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the ninety-
 eighth is a
 list of
 abstracts. The
 ninety-ninth
 section is a
 list of
 abstracts, and
 the hundredth
 is a list of
 abstracts.

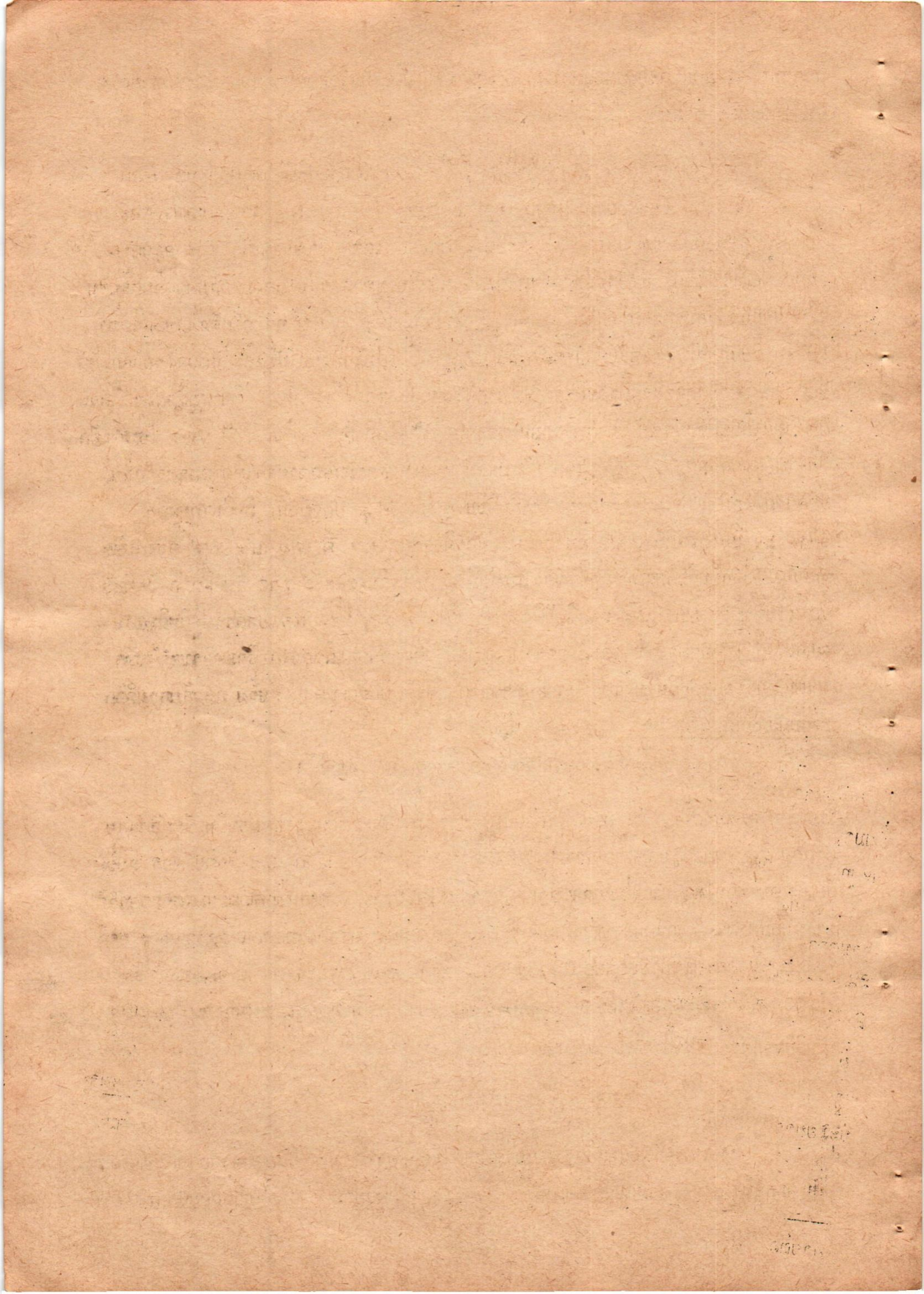
- ເພີ່ມໄດ້ເຮັດຫລາຍສິ່ງຫລາຍຢ່າງ ເພື່ອຮັບເອົາມາເປັນພາລະ ແລະ ຊ່ວຍເຫລືອທາງ
ດ້ານການເງິນແກ່ພວກຜູ້ເຊົ່າ . ເມື່ອປີ ໑໙໗໐ , ເງິນເບັງບໍານານແນ່ນມີ ໙ ກີນາກ,
ມາຮອດປີ ໑໙໗໗ ເງິນດັ່ງກ່າວໄດ້ສູງຂຶ້ນເຖິງ ໑໔,໓ ກີ

ຄວາມຮັບປະກັນທາງດ້ານວັດຖຸ

ຢູ່ໃນປະເທດ ສັງຄົມນິຍົມ, ຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານເສດຖະກິດແນ່ນມາໄດ້ ເພື່ອຍົກລະດັບຄວາມ
ຮັບປະກັນທາງດ້ານວັດຖຸຂອງທ້ອງຖານ . ຊາວອອກແຮງງານ ແນ່ນໄດ້ຊົມໃຊ້ໂດຍກົງໃນສິ່ງທີ່ຕົນໄດ້ຮັບ
ຂຶ້ນມາ, ໂດຍສະເພາະແນ່ນຢູ່ໃນດ້ານທີ່ສໍາຄັນໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາຄົມ ເຊັ່ນ : ການສຶກສາ, ການ ສາທາລະ
ນະສຸກ ແລະ ກິຈການທາງສັງຄົມ , ການສົ່ງເສີມລັດຖະກອນ, ນະໂຍບາຍຕໍ່ຄອບຄົວ, ການອອກກິບເບັງບໍາ
ນານ, ການພັກຜ່ອນ, ວັດທະນະທັມ ແລະ ການກິລາ . ໃນຂະນະທີ່ຂະສະດວກຂອງສັງຄົມນິຍົມເດີມຂຶ້ນຢູ່ໃນຂແນງ
ງານຕ່າງໆຂອງສັງຄົມ , ເພີ່ມໄດ້ພິສູດເຫັນວ່າ, ຕາມທາດແທ້, ສັງຄົມນິຍົມໄດ້ທັນທີໄປຫາການຍົກລະດັບ
ຊີວິດທາງດ້ານວັດຖຸ ແລະ ວັດທະນະທັມຂອງປະຊາຊົນ ພ້ອມທັງຄຸນສົມບັດທາງດ້ານຊີວິດທີ່ດີພັນຢູ່ໃນລະບົບ ສັງ
ຄົມນິຍົມ . ເໝືອນດັ່ງເປົ້າໝາຍສໍາຄັນທີ່ກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຄັ້ງທີ ໘ ແລະ ໙ ຂອງພັກ ສອຢ
ເປົ້າໝາຍນັ້ນໄດ້ຊີ້ໃຫ້ເຫັນເຖິງເສັ້ນທາງກ້າວເດີນ, ເສັ້ນທາງດັ່ງກ່າວນັ້ນໄດ້ຮັບການຈາກການອອກແຮງງານ
ຢ່າງມີສະຕິຂອງການປັບປຸງ ສັງຄົມ ແຫ່ງສັງຄົມນິຍົມ ໃຫ້ດີຂຶ້ນຢ່າງລຽນຕິດ . ເປັນຫຍັງຢູ່ໃນຂອບເຂດແຫ່ງ
ນະໂຍບາຍດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ເສັ້ນທາງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຈິ່ງສາມາດລວມຕົວເຂົ້າກັນໄດ້ຢ່າງເປັນເອກກະພາບ, ກໍ
ເພາະວ່າບັນດາຜົນປະໂຫຍດຂອງສັງຄົມແຫ່ງ ສັງຄົມນິຍົມ ໄດ້ມາບັນລິບັນທັບຜົນປະໂຫຍດຂອງບຸກຄົນ . ເອກກະພາບ
ຂອງນະໂຍບາຍເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ແນ່ນເປັນຂີດໝາຍລັກສະນະ ເດີມແຫ່ງການສ້າງຕັ້ງສັງຄົມແຫ່ງສັງຄົມນິ
ຍົມ ແລະ ການສ້າງຕັ້ງນັ້ນຢູ່ເດີມຂຶ້ນອີກຢ່າງຈະແຈ້ງຕາມອັດຕາສ່ວນແຫ່ງຄວາມກ້າວໜ້າ .

໘/- ການເມືອງແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນຂອງພັກ ສອຢ

ປັດໄຈແຫ່ງຊາດ ແລະ ປັດໄຈສາກົນ ແນ່ນຕິດແທດກັນຢ່າງສົມດັບແໜ້ນຢູ່ໃນດ້ານເມືອງຂອງ ພັກ
ສອຢ, ຊຶ່ງເປັນພັກນຳພາຢູ່ໃນ ສປປ ແລະ ເປັນພັກ ນາຄ-ເລນິນ, ພັກໄດ້ຕີລາຄາສູງເນື່ອງຈາກບໍ່ຄວນຄືເປັນ
ແບບຢ່າງເຂັ້ມງວດ ປັດໄຈແຫ່ງຊາດ ທີ່ ປັດໄຈສາກົນ ແຕ່ວ່າຕ້ອງເຮັດໃຫ້ ໒ ປັດໄຈນີ້ເປັນເອກກະພາບກັນ
ຢ່າງມີຜົນແບບກາຍຍະອິນຊີ ເພື່ອພັກຮັກສາບັນດາຜົນປະໂຫຍດຂອງຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ . ເມື່ອເປັນຄືແນວນັ້ນ,
ການລົບລ້າງຢ່າງປາສຈາກເງື່ອນໄຂທຸກເສດເທີລອຂອງ ຈັກກະພັດນິຍົມ ແລະ ຟາດຊິດ ເຢັຽລະມັນ ແນ່ນ
ມີຄວາມຈຳເປັນສຳລັບປັດສາດ ເຢັຽລະມັນ ແຕ່ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ມັນກໍເປັນບັນຍັດທີ່ໄດ້ອາໄສອອກ ໂດຍຄວາມ
ຮັບຜິດຊອບ ສາກົນ ຕໍ່ໜ້າປະຊາຊາດ ເອີຣົບ ແລະ ໂລກທັງນອນ . ໂດຍການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ມາໄດ້
໓໐ ປີ ແລ້ວ, ພັກ ສອຢ ໄດ້ຖືເອົາເງື່ອນໄຂແຫ່ງຊາດ ແຕ່ວ່າພ້ອມດຽວກັນນັ້ນກໍໄດ້ຖືເອົາລັກສະນະຂອງພັກ
ສໂມເຣົາ ອັນເປັນຂີດໝາຍຜ່ານຂ້າມຈາກທຶນນິຍົມ ກ້າວຂຶ້ນສູ່ ສັງຄົມນິຍົມ . ແຮກນັ້ນແອກໄຊ້ນ, ສະນາຊິກ



ກິນການເມືອງ 299 ຄະນະກົມນະການສູນກາງພັກ ສ99 ໄດ້ຂຽນກຽວກັບການພົວພັນລະຫວ່າງປັດໄຈ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນ ວ່າ :

" ນັບຕັ້ງແຕ່ ສປປ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນມາ, ພັກ ສ99 ໄດ້ລົງມືປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃນຂອບເຂດ ແຫ່ງອຳນາດຂອງຕົນ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ເຫຼາະການຂສາຍຕົວຂອງ ປະຊາທິປະໄຕ, ຄວາມກ້າວໜ້າ ແລະ ສັນຕິພາບ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ເຢັ່ງລະມັນ . ພັກເຮົາ ໄດ້ຕັ້ງສຳຖ້າແຂາແຮງ ແລະ ຂຽວຂາດ ເພື່ອປະສົບຜົນສຳເລັດ, ແຕ່ວ່າເນື່ອງຈາກກຳລັງຂອງພວກທຶນສາຂາດສາກົນໄດ້ລວມກັນຄັດຄານຕາມກິນ, ເນື່ອງຈາກການຊຶ່ງຊາທາງດ້ານກຳລັງ ລະຫວ່າງສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ທຶນນິຍົມ ການວິວັດລັກສະນະກ້າວໜ້າ ເພື່ອຮັບໃຊ້ປະຊາຊົນ ເຢັ່ງລະມັນ ປາກົດວ່າມັນໄດ້ຈະກາຍເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປບໍ່ໄດ້. ແຕ່ວ່າຜ້າຍຈັກກະພັດ ມີຜົນກະທົບສາມາດຈະສ້າງຕັ້ງລະບົບຂັດຮົດຂັ້ນໄດ້ຢູ່ໃນທົ່ວປະເທດ ເຢັ່ງລະມັນ . ຕົນສລຸບຊື່ຊາພວກ ຈັກກະ ພັກດນິຍົມໄດ້ຖອດຖອນຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວນັ້ນ ກໍຄືການສ້າງຕັ້ງລັດມິ່ງຂັ້ນຕ່າງໆກາກ , ຄື ສສປ. ຕົນສຳເລັດ ທີ່ຍັງໃຫຍ່ແຫ່ງການຕັ້ງຊັ້ນຊັ້ນບົນດິນແດນ ເຢັ່ງລະມັນ ແນ່ນເປັນຄວາມກ້າວໜ້າຕ່າງໆໃຫຍ່ໜ້າລອງທາງດ້ານ ປັດສາດ ເຊັ່ນ : ການສ້າງຕັ້ງລະບົບ ສັງຄົມນິຍົມ ຢູ່ໃນ ສປປ . ປັດຈຸບັນນີ້, ບົນດິນແດນຂອງ ເຢັ່ງລະມັນ ມັນໄດ້ເກີດມີ 6 ລັດ ຂຶ້ນ ຊຶ່ງມີລະບົບສັງຄົມແຕກຕ່າງກັນ ຄື ສປປ ແລະ ສສປ 9 ນເປັນລັດ ທຶນນິຍົມ, ນອກນັ້ນບົນດິນແດນແຫ່ງນັ້ນຍັງໄດ້ເກີດມີ 6 ປະຊາຊົນ ແລະ 6 ຊາດ ຂຶ້ນ ຄືຊາດ ສ້າຄົມນິ ຍົມ ແນ່ນຕັ້ງຢູ່ໃນ ສປປ ແລະ ຊາດທຶນນິຍົມ ຕັ້ງຢູ່ ສສປ. ພາກປະຕິບັດອັນເປັນປັດສາດນຳບົນດິນແດນ ເຢັ່ງລະມັນ ໃນຊ່ວງທ້າຍ ນຶ່ງສ່ວນສີ່ ຂອງ ສັດຜະວັດນີ້ ສຸດທ້າຍມັນກໍໄດ້ສອນໃຫ້ເຮົາຮູ້ຄວາມສຳຄັນທ້າ ພົດແຫ່ງຜົນປໂຍດຂອງຊົນຊັ້ນ ແລະ ການຊຶ່ງຊາທາງດ້ານກຳລັງທີ່ມີຢູ່ລະຫວ່າງ ຊົນຊັ້ນ ກຽວກັບການວິວັດ ຂອງບັນດາຊາດ . "

(ອາຍຸຮາຍ, ແບກແລງ ສະບັບທີ່ 90-99, 99777)

ໃນເງື່ອນໄຂດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ພັກ ສ99 ໄດ້ເຄື່ອນໄຫວຕ່າງແທດເພາະກັບບົດຮຽນພື້ນຖານອັນເປັນປັດສາດ ດັ່ງກ່າວ ຊຶ່ງຢູ່ໃນບົດຮຽນດັ່ງກ່າວນັ້ນມັນໄດ້ບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ການຕັ້ງປັດປ່ອຍຊາດ ແລະ ສ້າຄົມ ຂອງ ຊົນຊັ້ນ ກົມນະກອນ ສ່ວນໃຫຍ່ ແນ່ນຂຶ້ນກັບການຊຶ່ງຊາທາງດ້ານກຳລັງສາກົນ , ການເພີ່ມທວີຄວາມແຮງຂອງກຳລັງ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານສັງຄົມ, ການໂຕ້ຕອບຕໍ່ ພວກທຶນສາຂາດແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນ, ຈະແນ່ນຢູ່ໃນໄລຍະຕັ້ງຈົນໄປຮອດບອນໄຊຊະນະປະຕິວັດ ກໍຄືໄລຍະແຫ່ງການສາາຕາ ສ້າຄົມນິຍົມ . ມັນຂຶ້ນ ກັບເງື່ອນໄຂທາງດ້ານພາວະວິໄສຊຶ່ງການຕັ້ງຂອງຊົນຊັ້ນກົມນະກອນ ມີລັກສະນະກວມລວມທ້າເປັນການຕັ້ງ ເພື່ອຊາດ ແລະ ສາກົນ .

ຄວາມສາມັກຄີກັບໜ້າກຳລັງທ້າກ້າວໜ້າ

ຕັ້ງແຕ່ເຜິ້ງນານມາແລ້ວ, ສປປ, ແນ່ນເປັນຈຸດເລົ່າໃຫ້ເຫຼາະການປັດລອນທາງດ້ານກຸດນຸ່ງຫາ ຈາກ ຜ້າຍ ຈັກກະພັດນິຍົມ . ແນ່ນຕາມປີ 99777 ຊຶ່ງ ສປປ ໄດ້ບຸກຕະລຸນບອນ ເຈາະການປັດລອນຕ່າງໆເດັດຂາດ

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ມີການຮ່ວມຮູ້ການທຸກໆໜ້າທີ່ ສິ່ງດັ່ງກ່າວ ແນ່ນເນື່ອງມາຈາກການປ່ຽນແປງທາງດ້ານການ
 ຊຶ່ງຊາກຳລັງ , ຫລັກການແຫຼ່ງການຢູ່ຮ່ວມກັນໂດຍສົມດີໄດ້ຖືກວາງອອກມາໃຫ້ບັນລຸໄດ້ນັ້ນຢູ່ໃນບັນຫາເຫຼົ່າ
 ການພົວພັນລະຫວ່າງຊາດ ແລະ ພວກຈັກກະພັດນິຍົມ ໄດ້ຖືກປັບປຸງໃຫ້ຮັບຮູ້ເຖິງສະພາບຄວາມເປັນຈິງ
 ຢູ່ໃນ ເອີຣົບ , ລວມທັງການຂຍາຍຕົວຂອງ ສປປ ແລະ ສາຍແດນທີ່ເກີດຂຶ້ນມາ ພາຍຫລັງການວັດ ຫລັງ
 ສິ່ງຄວາມ . ສປປ ບໍ່ໄດ້ຫລົງລືມຈັກເທື່ອ ໃນໄລຍະແຫຼ່ງການປົດລອນທາງດ້ານການເມືອງ ໂດຍພວກ ຈັກກະ
 ພັດນິຍົມ, ສະຫະພາບໂຊວຽດ ແລະ ລັດສັງຄົມນິຍົມອື່ນໆ ໄດ້ສາມັກຄີກັນກັບປະເທດຂອງພວກເຮົາ, ຮ່ວມ
 ກັນກຳລັງທຳກ້າວໜ້າທັງມວນຢູ່ໃນໂລກ . ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ສປປ ກໍ່ໄດ້ຮັບຄວາມຍຸຕິພາບຈາກຄວາມສາມັກຄີ
 ສາກົນ, ບັດຈຸບັນ ສປປ ໄດ້ສະແດງຄວາມສາມັກຄີຂອງຕົນອອກມາຢ່າງສຸດຄວາມສາມາດກັບຫຼາກຳລັງ ຊຶ່ງ
 ທຳການຕໍ່ສູ້ຕ້ານຕໍ່ ຈັກກະພັດນິຍົມ, ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ, ຄວາມກ້າວໜ້າທາງສັງຄົມ ແລະ ສັນຕິພາບ
 ໃນທະວີບຕ່າງໆ .

ເອກົກຮອນເັນກະຕິ ໄດ້ປະກາດກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້ ໃນກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຂອງພັກ ສອປ ຕໍ່າທີ່

໙ ອາຍ

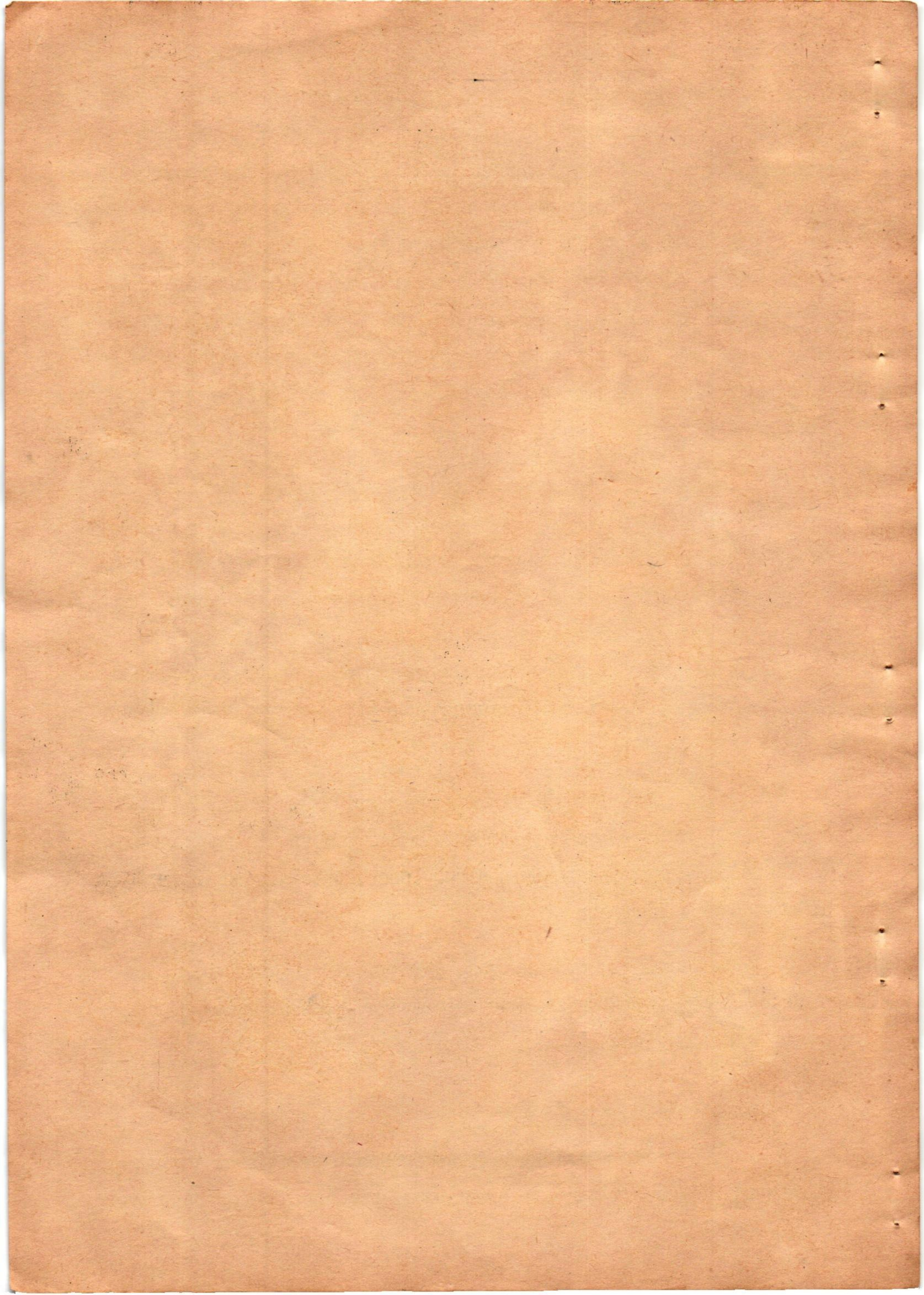
- ສປປ ຈະສືບຕໍ່ຢືນຢູ່ໃນຄຸນແຊວຄຽງຂ້າງຂອງພວກທີ່ທຳການຕໍ່ສູ້ຕ້ານຕໍ່ ຈັກກະພັດນິຍົມ ແລະ
 ລັດທີ່ລ່າທົວເນື່ອງຂຶ້ນ ເພື່ອການປົດປ່ອຍຊາດ ຢູ່ໃນທຸກທະວີບ . . . ຍ້ອນການຂຍາຍ ແລະ
 ການປັບປຸງຄວາມສຳພັນທາງການເມືອງ ແລະ ເສດຖະກິດຢ່າງແໜ້ນແຖມ , ພວກເຮົາສັນຍາ
 ສູນທຳການຕໍ່ສູ້ຂອງປະເທດທີ່ຖືກປົດປ່ອຍ ແລະ ປະເທດທີ່ພວມຕໍ່ສູ້ປົດປ່ອຍ ເພື່ອເອກກະລາດ
 ທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ການສຳເລັດຜົນແຫ່ງພາລະກິດ ການເມືອງ, ເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ
 ຂອງພວກເຂົາເຈົ້າ .

ພວກເຮົາຖືວ່າເປັນສິ່ງຈຳເປັນທີ່ຕ້ອງລົບລ້າງການແບງວຽກສາກົນຊຶ່ງພວກຈັກກະພັດນິຍົມ ເປັນ
 ຜູ້ວາງອອກ ແລະ ໃຊ້ໄວ້ເປັນເຄື່ອງຂັດຮົດຂອງລັດທີ່ລ່າທົວເນື່ອງຂຶ້ນແບບໃໝ່ ແລະ ໃຫ້ຈັດຕໍາການພົວພັນ
 ເສດຖະກິດສາກົນບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບທາງດ້ານສິດທິ. ໂດຍອີງໃສ່ການຊຳຊາທາງດ້ານກຳລັງ ບັດຈຸບັນ
 ພາລະກິດດັ່ງກ່າວແນ່ນອນຊ່ວຍເຫຼືອປະເທດຜົນ ."

ນະໂຍບາຍຂອງພັກ ສອປ ແນ່ນມີຈຸດປະສົງກໍ່ສ້າງພາບຄວາມສາມາດ, ຍ້ອນການເພີ່ມທວີ
 ຄວາມແຮງຂອງ ສປປ ໃນທຸກດ້ານເພື່ອປະກອບສ່ວນຊ່ວຍເຫຼືອຢ່າງມີປະສິດທິພາບໃຫ້ແກ່ການຕໍ່ສູ້ປົດປ່ອຍ
 ຊາດ ແລະ ສັງຄົມຂອງປະຊາຊາດ .

ຄວາມຈິງຮັກພັກຄິດ ລັດທິສາກົນກັນນະຊີບ

ເນື່ອງຈາກວ່າ ພັກ ສອປ ໄດ້ຖືກຊີ້ນຳໂດຍຜົນປະໂຫຍດທົ່ວໄປຂອງສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ກອນນຸຍາດ
 ໃນການວິໄຈບັນດາປັດໄຈແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນ ແຫ່ງການຕໍ່ສູ້ຂອງຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ, ພັກດຳກ້າວ ໄດ້ຢືນຢູ່





(27)

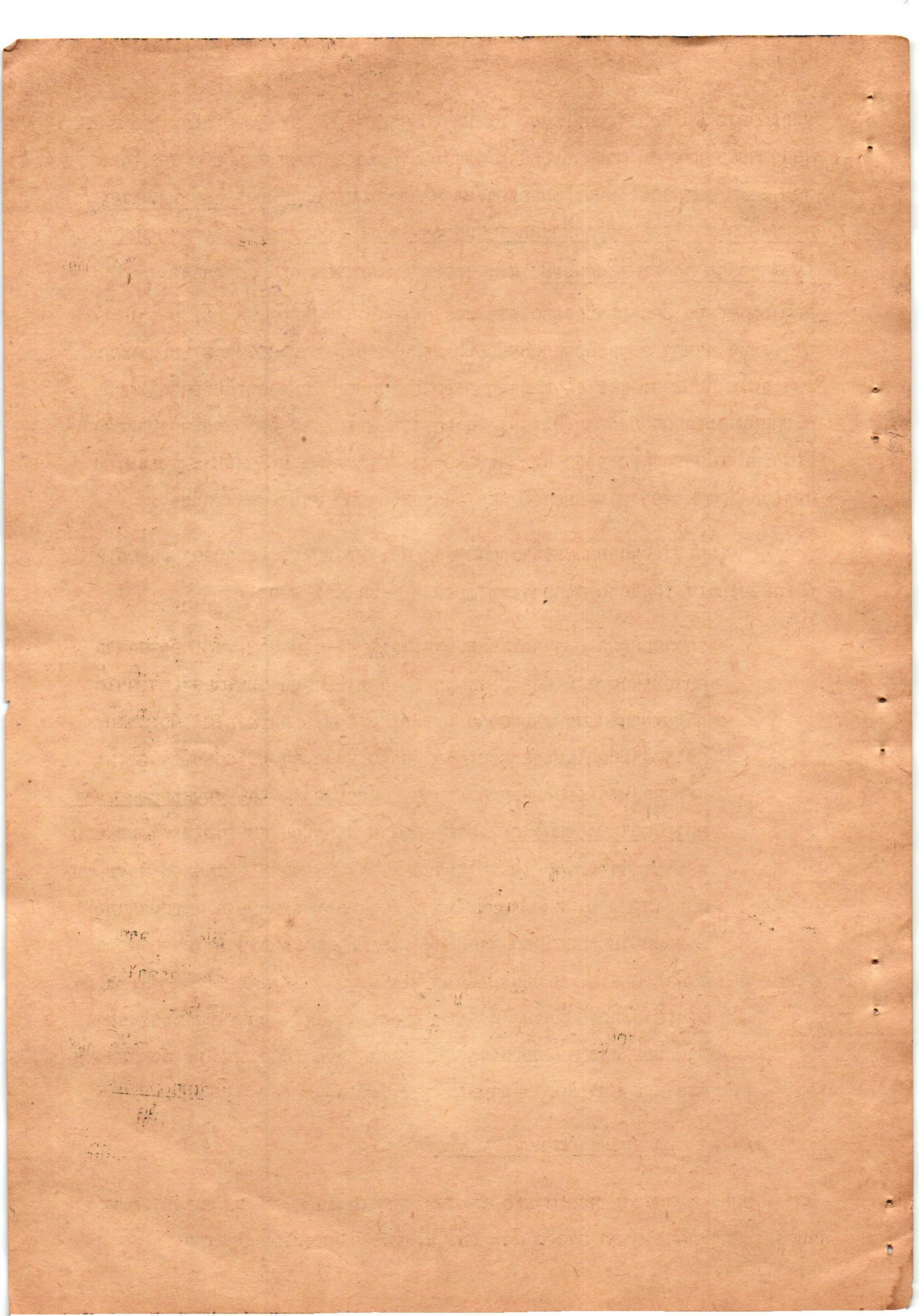
ຢ່າງເດັດດຽວ ໃນ ລັດທິສາກົນກັ່ນນະຊິບ. ບັນທຶນຖານດັ່ງກ່າວນີ້, ພັກ ສອຢ ໄດ້ເສີມຂບາຍ ແລະ ປັບປຸງສາຍພົວພັນຂອງຕົນ ຖານອາຍນອງຢ່າງແຜນແຜນພັບຫາ ພັກ ອາຍນອງ ກອນມຸຍນິດ ແລະ ກັ່ນນະ ກອນ . ພັກ ສອຢ ໄດ້ຄຳເນີນນະໂຍບາຍຂອງຕົນຈາກສັດຈະທັນແຫ່ງປວັດສາດທີ່ວ່າ ຂະບວນວິວັດແຫ່ງ ການປະຕິວັດໂລກ ໄດ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ປະຊາຊາດນັບພັນຫລວງຫລາຍ ເພື່ອສືບຕໍ່ກ້າວເດີນຕາມ ເສັ້ນທາງຕ່າງໆ ກ່າວຂຶ້ນສູ່ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ແຕ່ລະຄວາມຄືບໜ້າຂອງການປະຕິວັດດັ່ງກ່າວ ເຮັດໃຫ້ ລັດທິ ນາກ-ເລນິນ ມີຄວາມຮຽ່ງມືດວ້ຍປັດໄຈໃໝ່ ແລະ ປະເສີດ⁽²⁾ ໃນເວລາດຽວກັນນັ້ນ, ບົດຮຽນໄດ້ ຊຳໃຫ້ເຫັນວ່າ ການຕຸ້ຍ ຂອງຂະບວນການກອນມຸຍນິດ ສາກົນ ໝາຍເຖິງການຫາະທຳສາກົນ ນັບພັນແຜນແຜນ ຂອງ ຊົນຊັ້ນ ກັ່ນນະກອນ ແລະ ຂອງທຸກກຳລັງ ຕ້ານຕໍ່ຈັກກະພັດນິຍົມ. ບັນຫາອັນເປັນຊີວິດຈິດໃຈຕົວນວນ ມະນຸດແນ່ນານເກືອດຫ້າມສົງຄາມ ນິວເຄລ້າງ, ການຢຸດເຊົາແຂ່ງກັນສ້າງອາວຸດ , ການວາງມາດຕະການ ທີ່ເພາະສົມ ເພື່ອການກຳນົດ ອາວຸດ ແລະ ການລົດອາວຸດ ສິ່ງເລົ່ານັ້ນໝາຍເຖິງການຫາະທຳສາກົນ ຍິ່ງ ກວ່າເວລາໃດທັງໝົດຂອງຊົນຊັ້ນກັ່ນນະກອນ ແລະ ຂອງທຸກກຳລັງອື່ນໆ ຕ້ານຕໍ່ ຈັກກະພັດນິຍົມ .

ເນື່ອເວົ້າເຖິງການພົວພັນເປົ້າໝາຍແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນຢູ່ໃນນະໂຍບາຍຂອງ ພັກສອຢ, ເອຣິກຮອນເນັກເກີ ໄດ້ປະກາດຕໍ່ໜ້າກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຂອງ ພັກ ຕັ້ງທີ່ ໗ ວ່າ :

- ຊາວກອນມຸຍນິດ ຕ້ອງການໃຫ້ມະນຸດທຸກຄົນໃຊ້ຊີວິດຢູ່ຢ່າງເປັນບາບ, ປົດເປື້ອງອອກຈາກ ຄວາມຢ້ານກົວ ແລະ ຄວາມວິຕົກກັງວົນ . ເງື່ອນໄຂອີກອັນນຶ່ງແນ່ນໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ ຢູ່ໃນຍັນຍາກາດແຫ່ງຄວາມປອດໄພ . ເນື່ອເປັນຄືແນວນັ້ນ ດ້ານພາຍໃນ ເພື່ອເຮົາໄດ້ ກໍ່ສ້າງຄວາມປອດໄພທາງດ້ານວັດຖຸ ແລະ ທາງດ້ານພາຍນອກ ນະໂຍບາຍຂອງພວກເຮົາ ແນ່ນມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອພັດຮັກສາສັນຕິພາບ . ຄວາມປອດໄພພາຍໃນແນ່ນແຍກຕົວອອກຈາກ ຄວາມປອດໄພພາຍນອກບໍ່ໄດ້ . ກຳລັງຂອງຄ້າຍ ສັງຄົມນິຍົມ ແນ່ນເປັນເສົາຄຳທີ່ມີສະດຽນ ລະພາບໃຫ້ແກ່ສັນຕິພາບຢູ່ໃນໂລກ ເພາະວ່າກຳລັງ ແລະ ຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ ແນ່ນມີໄວ້ເພື່ອຮັບໃຊ້ສັນຕິພາບຢູ່ໃນໂລກ . ເບິ່ງໃນດ້ານປັນຂອງບັນຫາ, ສັນຕິພາບແນ່ນ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ສັງຄົມນິຍົມ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຂະສະດວກຂອງຕົນໄດ້ແກ່ດອກອອກ ຕື່ນຢ່າງເຕັມປ່ຽນ. ນັ້ນມັນແນ່ນເຮັດໃຫ້ຫລັກການເບື້ອງຕົ້ນແຫ່ງການເມືອງຕ່າງປະເທດຂອງ ພວກເຮົາປະກົດເປັນຈິງຂຶ້ນ, ຄື ຮັບປະກັນບັນດາເງື່ອນໄຂທີ່ເພາະສົມໃຫ້ແກ່ການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ກອນມຸຍນິດ ຊຶ່ງຮັບໃຊ້ ລັດທິສັງຄົມນິຍົມ ພວກເຮົາ ແລະ ທົ່ວຄ້າຍສັງຄົມ ນິຍົມ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງພົນເມືອງຂອງປະເທດອື່ນໆ.

໙/-- ສ້າງພັນທະພາບຢ່າງຕິດແທດກັບ ສະຫະພາບໂຊວຽດ

ພັນທະພາບລະຫວ່າງ ສະຫະພາບໂຊວຽດ ແລະ ສປປ ແນ່ນໄດ້ຖືກຫລໍ່ຫລອມຂຶ້ນມາໃນໄລຍະແຫ່ງ ການຕຸ້ຍ ເພື່ອການລົດສ້າງຕ້ານຕໍ່ ຟາດຊິດ ແລະ ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ໂຊຊະນະຂອງການປະຕິວັດ ສ້າ



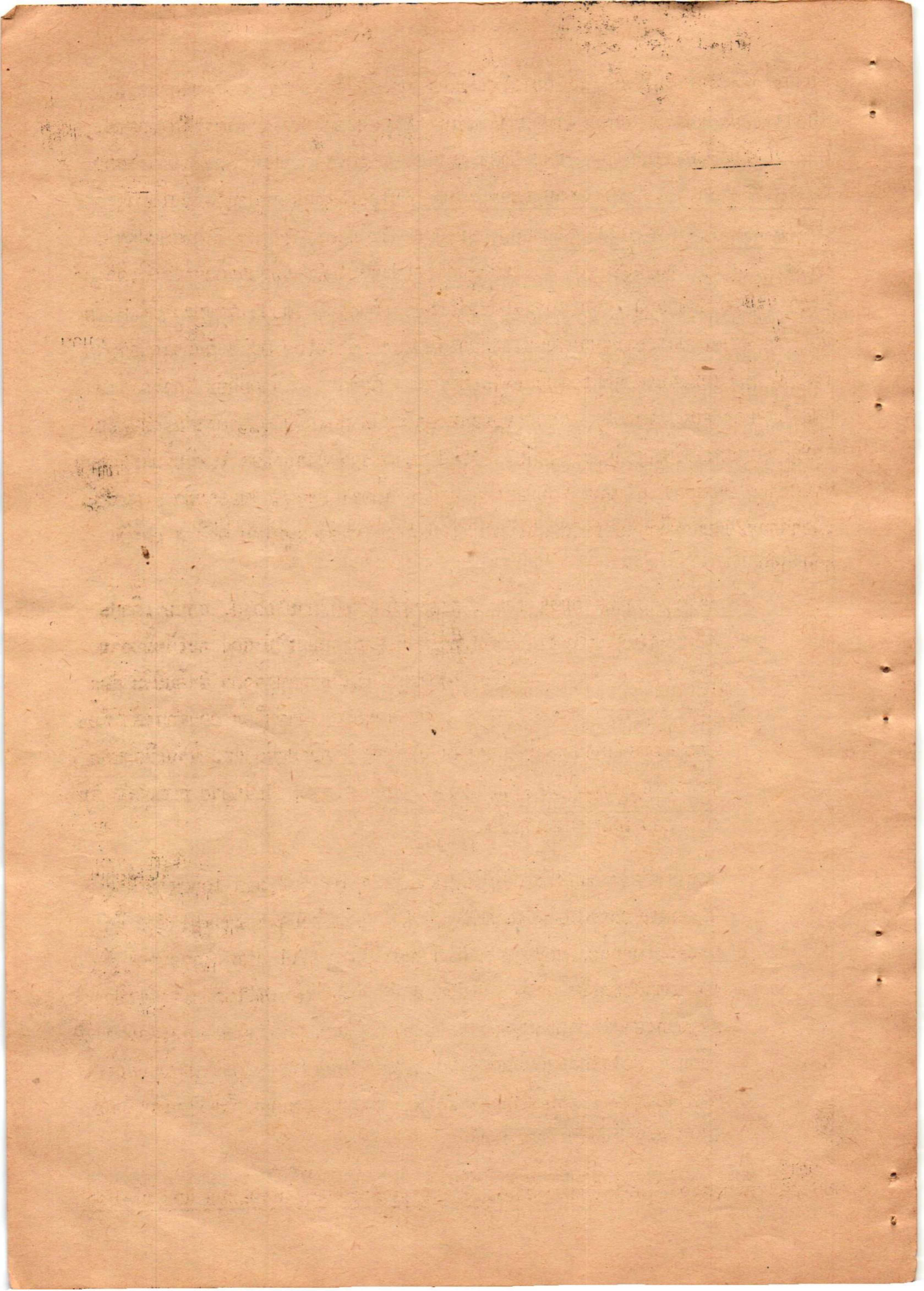
ຢ່າງເດັດດຽວ ໃນ ລັດທິສາກົນກັນນະຊົບ. ບົນພື້ນຖານດັ່ງກ່າວນີ້, ພັກ ສອຢ ໄດ້ເສີມຂຽວ ແລະ ປັບປຸງສາຍພົວພັນຂອງຕົນ ຕາມອາຍນອງຢ່າງແໜ້ນແຜ່ນພັບໜ້າ ພັກ ອາຍນອງ ກອນມູຍນິດ ແລະ ກັນນະ ກອນ. ພັກ ສອຢ ໄດ້ດຳເນີນນະໂຍບາຍຂອງຕົນຈາກສັດຈະທັນແຫ່ງປັດສາດທີ່ວ່າ ຂະບວນວິວັດແຫ່ງ ການປະຕິວັດໂລກ ໄດ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ປະຊາຊາດນັບພັນຫລວງຫລາຍ ເພື່ອສືບຕໍ່ກ້າວເດີນຕາມ ເສັ້ນທາງຕ່າງໆ ກ່າວຂຶ້ນສູ່ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ແຕ່ລະຄວາມຄືບໜ້າຂອງການປະຕິວັດດັ່ງກ່າວ ເຮັດໃຫ້ ລັດທິ ມາກ-ເລນິນ ມີຄວາມຮຽນຮູ້ດ້ວຍປັດໄຈໃໝ່ ແລະ ປະເສີດ⁽²⁾ ໃນເວລາດຽວກັນນັ້ນ, ບົດຮຽນໄດ້ ຊີ້ໃຫ້ເຫັນວ່າ ການຕັ້ງສູ່ ຂອງຂະບວນການກອນມູຍນິດ ສາກົນ ພາຍເຖິງການກະທຳສາກົນ ນັບພັນແໜ້ນແຜ່ນ ຂອງ ຊົນຊັ້ນ ກັນນະກອນ ແລະ ຂອງທຸກກຳລັງ ຕ້ານຕໍ່ຈັກກະພັດນິຍົມ. ບົນທາງເປັນຊີວິດຈິດໃຈຕໍ່ມວນ ມະນຸດແນ່ນານເກືອດທ້າມສົງຄາມ ນິວເຄລ້າງ, ການຢຸດເຊົາແຊ່ກັນສ້າງອາວຸດ, ການວາງມາດຕະການ ທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອການກຳນົດ ອາວຸດ ແລະ ການລົດອາວຸດ ສິ່ງເລົ່ານັ້ນພາຍເຖິງການກະທຳສາກົນ ຍິ່ງ ກວ່າເວລາໃດທັງໝົດຂອງຊົນຊັ້ນກັນນະກອນ ແລະ ຂອງທຸກກຳລັງອື່ນໆ ຕ້ານຕໍ່ ຈັກກະພັດນິຍົມ.

ເມື່ອເວົ້າເຖິງການພົວພັນເປົ້າໝາຍແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນໃນນະໂຍບາຍຂອງ ພັກສອຢ, ເອຣິກຮອນເນັກເກີ ໄດ້ປະກາດຕໍ່ໜ້າກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຂອງ ພັກ ຕັ້ງທີ່ ວ ວ່າ :

- ຊາວກອນມູຍນິດ ຕ້ອງການໃຫ້ມະນຸດທຸກຄົນໃຊ້ຊີວິດຢ່າງເປັນທາງການ, ປົດເປື້ອງອອກຈາກ ຄວາມຢ້ານກົວ ແລະ ຄວາມວິຕົກກັງວົນ. ເງື່ອນໄຂອີກອັນນຶ່ງແນ່ນາໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ ຢູ່ໃນບັນຍາກາດແຫ່ງຄວາມປອດໄພ. ເມື່ອເປັນຄືແນວນັ້ນ ດ້ານພາຍໃນ ເພື່ອເຮົາໄດ້ ກູ້ສ້າງຄວາມປອດໄພທາງດ້ານວັດຖຸ ແລະ ທາງດ້ານພາຍນອກ ນະໂຍບາຍຂອງພວກເຮົາ ແນ່ນມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອພັດຮັກສາສັນຕິພາບ. ຄວາມປອດໄພພາຍໃນແນ່ນແຍກຕົວອອກຈາກ ຄວາມປອດໄພພາຍນອກບໍ່ໄດ້. ກຳລັງຂອງຄ້າຍ ສັງຄົມນິຍົມ ແນ່ນເປັນເສົາຄຳທີ່ມີສະດຽນ ລະພາບໃຫ້ແກ່ສັນຕິພາບຢູ່ໃນໂລກ ເພາະວ່າກຳລັງ ແລະ ຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ ແນ່ນມີໄວ້ເພື່ອຮັບໃຊ້ສັນຕິພາບຢູ່ໃນໂລກ. ເບິ່ງໃນດ້ານນີ້ຂອງບັນຫາ, ສັນຕິພາບແນ່ນ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ສັງຄົມນິຍົມ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຂໍສະດວກຂອງຕົນໄດ້ແກ່ດອກອອກ ຕື່ນຢ່າງເຕັມປຽນ. ນັ້ນມັນແນ່ນເຮັດໃຫ້ທັກການເປື້ອງຕົນແຫ່ງການເມືອງຕ່າງປະເທດຂອງ ພວກເຮົາປະກົດເປັນຈິງຂຶ້ນ, ຄື ຮັບປະກັນບັນດາເງື່ອນໄຂທີ່ເໝາະສົມໃຫ້ແກ່ການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ ກອນມູຍນິດ ຊຶ່ງຮັບໃຊ້ ລັດທິສັງຄົມນິຍົມ ພວກເຮົາ ແລະ ທົ່ວຄ້າຍສັງຄົມ ນິຍົມ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງພົນເມືອງຂອງປະເທດອື່ນໆ.

໓/- ສ້າງພັນທະພາບຢ່າງຕິດແທດຄັບ ສະຫະພາບໂຊວຽດ

ພັນທະພາບລະຫວ່າງ ສະຫະພາບໂຊວຽດ ແລະ ສປປ ແນ່ນໄດ້ຖືກຫລໍ່ຫລອນຂຶ້ນມາໃນໄລຍະເທົາ ການຕັ້ງສູ່ ເພື່ອການດັດຮັງຕ້ານຕໍ່ ຟາດຊິດ ແລະ ເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ໂຊຊມຂອງການປະຕິວັດ ສ້າ

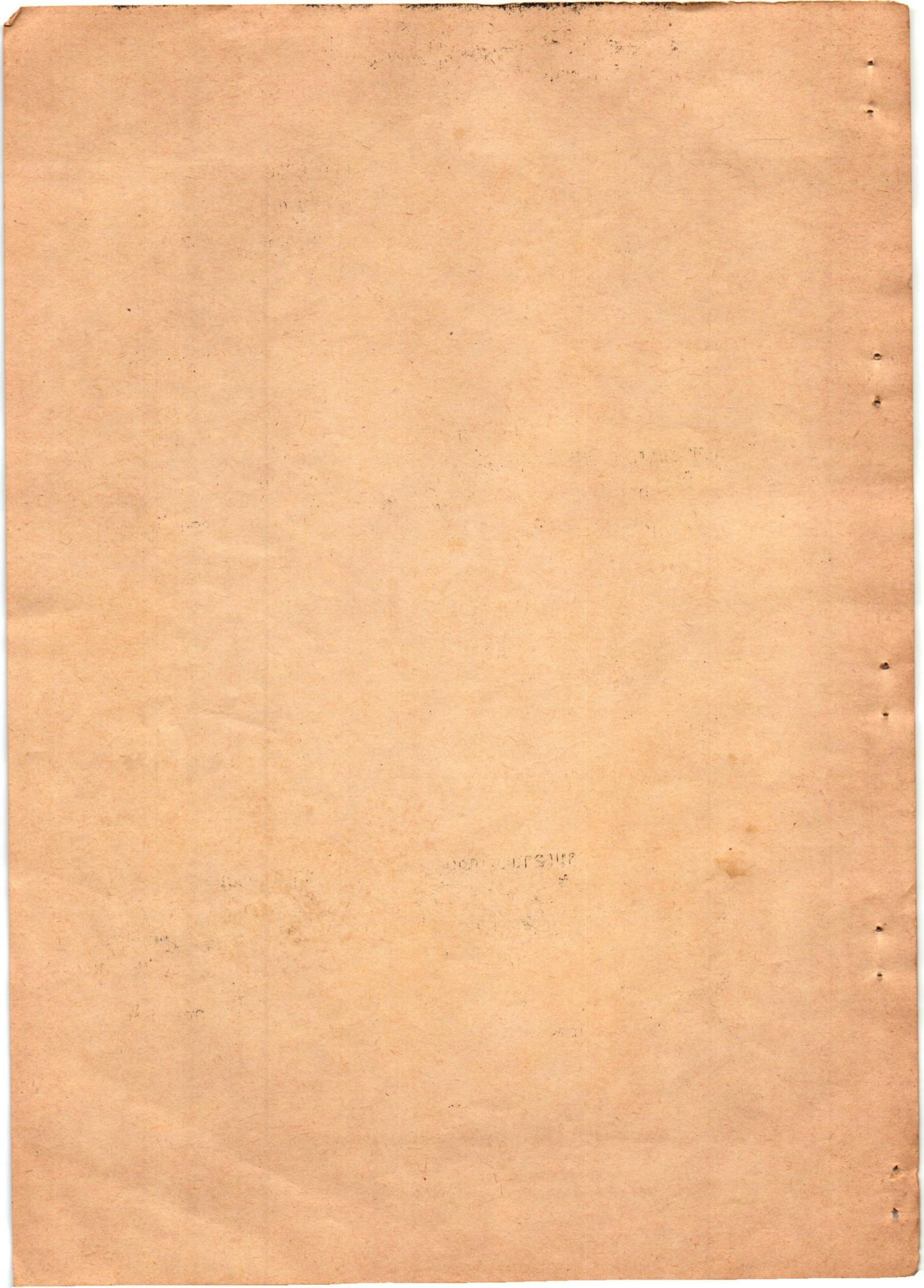


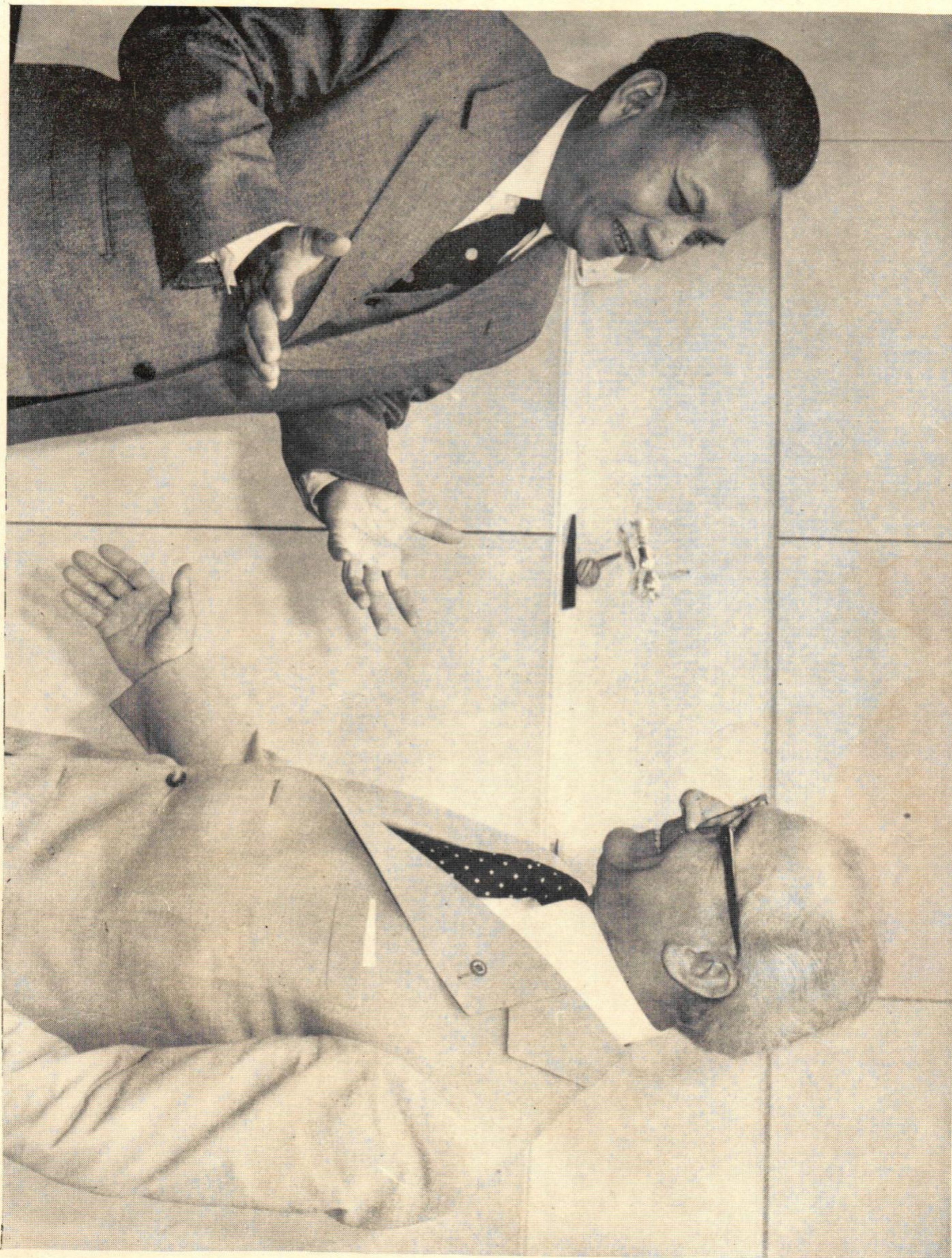
ຄົມນິຍົມ ບົນດິນແດນ ເຢັຽລະມັນ ໂດຍໄດ້ໂຄ່ນລົ້ມພວກ ຟາດຊິດ ຮິດແລ ລົງ ສະຫະພາບໂຊວຽດ
ໂດຍສ້າງເງື່ອນໄຂພັນຖານພາຍນອກທີ່ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ ນຳພາໂດຍ ພັກສອຍ
ພັນທະມິດຂອງຫຼາກຊົນຊັ້ນອື່ນໆ ແລະ ຊົນຄົນຂອງປະຊາຊົນ ເພື່ອສ້າງຕັ້ງສັງຄົມນິຍົມ ຄືດ້າງພັກສອຍ ໄດ້ຍົກ
ທຶກໄວ້ຢູ່ໃນໂຄງການຄຳເນີນງານຂອງຕົນ ເມື່ອປີ 1946 ໃນໄລຍະແຫ່ງການຕໍ່ສູ້ກ້າວເພີ່ມໄວ້ຍັດຖືເອົາ
ບົດຮຽນທີ່ໄປຂອງມະຫາປະຕິວັດ ສັງຄົມນິຍົມ ເດືອນ ຕຸລາ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບໂຊວຽດ ເປັນແບບຢ່າງ
ພັກສອຍ ໄດ້ນຳເອົາບົດຮຽນນັ້ນມາໃຊ້ ແບບປະດິດຄິດສ້າງຕັ້ງເງື່ອນໄຂແຫ່ງປັບປຸງສາດຕິວຈິງໂດຍຖືເອົາຈຸດ
ພິເສດ ແລະ ຂັ້ນນແຫ່ງຊາດ ພັກ ໄດ້ປະສົບຜົນສຳເລັດຢ່າງເຕັມປຽນ ໂດຍອີງໃສ່ການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມ
ນິຍົມ ຢູ່ໃນ ສປປ, ພັກສອຍ ສາມາດຍົກຢັ້ນໄດ້ວ່າບົດຮຽນທີ່ສະສົມເອົາໄວ້ໂດຍ 60 ປີ ນັບຕັ້ງແຕ່ມີອຳນາດ
ໂຊວຽດ, ມັນບໍ່ແມ່ນເປັນເລື່ອງທີ່ກ່ຽວພັນສະເພາະ ຮັດເຊັ່ນ ດັ່ງສັດຕູຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ ໄດ້ກ່າວອ້າງມາ
ແລະ ບໍ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບປະເທດອື່ນໆ, ແຕ່ວ່າບັນພັນຖານຂອງລາດທິ ມາກ-ເລນິນ ຄຸນຄ່າທີ່ໄປຂອງມັນແມ່ນ
ໄດ້ຖືກຍືນຍັນອອກມາ ມັນກ່ຽວພັນສະເພາະບັນຫາ ພິຈິດອຳນາດທາງດ້ານການເມືອງ ໂດຍຊົນຊັ້ນກັນມະກອນ
ການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ຢູ່ໃນທຸກພາກສ່ວນຂອງສັງຄົມ ແລະ ແຕ່ລະໄລຍະຂອງການຂຍາຍຕົວ ແມ່ນ
ເນື່ອງຈາກສະພາບການດັ່ງກ່າວ ເອຣິດຮອນເນັກເກີ ໄດ້ປະກາດຢູ່ໃນຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຄຳທີ່ 7 ຂອງພັກ
ສອຍ ດັ່ງນີ້ :

" ພັນທະພາບຖານອຳນວຍ ແລະ ທຳລາຍບໍ່ໄດ້ກັບ ສະຫະພາບໂຊວຽດ, ການນຳເອົາປະ
ເທດເຮົາເຂົ້າໄປຢູ່ໃນຄ້າຍ ສັງຄົມນິຍົມ ຢ່າງເດັດດ່ຽວແນ່ນເປັນ ແລະ ຈະເປັນພື້ນຖານ
ຢ່າງແໜ້ນແຖມຂອງຄວາມກ້າວໜ້າຂອງພວກເຮົາ ໃນໄລຍະການສ້າງຕັ້ງ ສັງຄົມນິຍົມ ແລະ
ການກະທຳຕໍ່ໜ້າສາກົນຂອງພວກເຮົາ . ພັນທະພາບຂອງ ສັງຄົມນິຍົມ ຂອງພວກເຮົາ ແມ່ນ
ແບບໃໝ່ຂອງຖານ ມັນໄດ້ສ້າງຂຶ້ນບັນພັນຖານ ສັງຄົມເສຣີກິດ ແລະ ການເມືອງແບບ
ເອກກະລັກສະນະ , ບົນ ອຸດົມການ ມາກ-ເລນິນ ອັນດຽວ, ມີເປົ້າໝາຍ ກອນນຸຍົມ ອັນ
ດຽວ ແລະ ລັດທິສາກົນກັນມະຊົບ .

ພວກເຮົາມີຄວາມພູມໃຈທີ່ສູງ, ຊຶ່ງການຮ່ວມມືກັບ ສະຫະພາບໂຊວຽດ ໄດ້ມັດແໜ້ນເຂົ້າກັນ
ແລະ ກັບກາຍມາເປັນສິ່ງທີ່ມີປະສິດທິພາບທີ່ສູງ ພວກເຮົາມີຄວາມພາກພູມໃຈທີ່ສູງ ຊຶ່ງ
ການລວມມືດັ່ງກ່າວໄດ້ແຜ່ຜາຍອອກໄປ ນັບຕັ້ງແຕ່ມີເປັນຕົ້ນໄປ ທົ່ວທຸກພາກສ່ວນຂອງ ສັງ
ຄົມ ຂອງປະເທດເຮົາ . ມັນໄດ້ຢັ້ງຮາກຂອງມັນລຶກເສີກ ເຂົ້າໄປຢູ່ໃນຊີວິດຂອງພົນເມືອງ
ຂອງພວກເຮົາ . ການຊາບຊີ້ນຄວາມສາມາດຕ່າງໆ ແລະ ການສຶກສາຂອງປະເທດພວກເຮົາ
ເຂົ້າກັນ ເພື່ອສຳເລັດພາລະກິດອັນຍິ່ງໃຫຍ່ລວມກັນ ໃນອະນາຄົດອັນກວ້າງໄກແນ່ນັບຍັ້ນເປັນ
ທິດທາງພັນຖານ . ການເຂົ້າມາຢູ່ໃກ້ຊິດຕິດແທດກັນຂອງ ຊາດສັງຄົມນິຍົມພວກເຮົາ ນັບ
ເປັນເລື່ອງຈິງຂຶ້ນມາຢູ່ເລື້ອຍໆໃນຊີວິດ "

ສປປ ແລະ ສ.ພ.ຊ.ອ. ແມ່ນໄດ້ມັດແໜ້ນເຂົ້າກັນດ້ວຍສິນທິສັນຍາມິດຕະພາບ, ການຮ່ວມມື ແລະ ການຊ່ວຍ





(3)

